

Διευθύνεται
υπό Συντακτικής Επιτροπής
Γραφεία
ΡΟΥΖΒΕΛΤ (Ακαδημίας) 6η
Τηλ. 613.859 234.659

ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ

ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

Παρασκευή 5 Ιουνίου 1964

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΙΣ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ 255 (349)

Η ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ ΤΩΝ ΜΕΤΟΧΩΝ ΤΗΣ 25 ΜΑΪΟΥ 1964

ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ Ο Κ. Γ. ΜΑΥΡΟΣ

Αναλαμβάνει τὰ καθήκοντά του τὴν 15ην Ἰουνίου. Παρητήθη ἀπὸ Ὑπουργὸς Συντονισμοῦ. Τὸ προσωπικὸν ἀτενίζει μὲ αἴσθημα αἰσιοδοξίας τὴν ἐκλογὴν του. Σήμερον ἡ ἐκλογὴ τῶν Ὑποδιοικητῶν

Ο ΝΕΟΣ ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ

Ἐκδηλῶν εἶναι ἡ ἀνυπομονή αὐτοῦ Προσωπικοῦ νὰ ὑποδεχθῆ τὸν νέον «πρῶτον τῆ τάξει ὑπάλληλον» τῆς Τραπεζῆς. Πολλὰς ἐλπίδας ἔχει στηρίζον αὐτὸν καὶ ἀναμένει λύσεις σὲ πολλὰ προβλήματα του. Ἐχει τὴν βεβαιότητα, ὅτι ἡ ἐκλογὴ τοῦ κ. Γεωργίου Μαύρου, κορυφαίου πολιτικοῦ ἀνδρός, ἐκλεκτοῦ ἐπιστήμονος καὶ ἀνθρώπου μὲ πολὺπλευρὴν πείρα καὶ ἀπεριόριστο προσωπικὸν κύρος, ἀποδεικνύει τὸ μέγιστον ἐνδιαφέρον τῆς Κυβερνήσεως γιὰ τὸ πρῶτον πιστωτικὸ Ἴδρυμα τῆς χώρας. Ἐγγυᾶται τὴν συνέχισιν καὶ ἀνάπτυξιν τοῦ κυρίου καὶ βασικοῦ ρόλου τῆς Τραπεζῆς στὴν προσπάθειαν τῆς οικονομικῆς ἐξελίξεως τοῦ τόπου. Καὶ ἀποτελεῖ, ἀναμφισβήτητα, ἀφετηρίαν γιὰ ἕνα δημιουργικὸν μέλλον γενικῆς προόδου τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς καὶ τοῦ Προσωπικοῦ τῆς.

ΟΙ ΣΥΝΤΑΞΙΟΥΧΟΙ Ε.Τ.Ε. ΕΙΣ ΤΟΝ Κ. Γ. ΜΑΥΡΟΝ

Τὸ Προεδρεῖον τῶν Συνταξιούχων Ε.Τ.Ε. ἐπισκέφθη τὸν Ὑπουργὸν κ. Μαύρον ἐν ὅψει τῆς ὑπὲρ αὐτοῦ ἀναλήψεως τῆς Διοικήσεως τῆς Τραπεζῆς. Τούτων προεφώνησεν ὁ Πρόεδρος σδ. Κ. Μελισσαρόπουλος. Εἰς τὸν κ. Μαύρον ἐπεδόθη καὶ σημειώμα ἐπὶ τοῦ θέματος τοῦ Τ. Συντάξων.



Γεώργιος Μαύρος

Ὁ κ. Γεώργιος Ἰω. Μαύρος ἐγεννήθη τὸ 1910 εἰς Κατελλόριζον Δωδεκανήσου.

Ἐσπούδασε εἰς τὰ Πανεπιστήμια Ἀθηνῶν καὶ Βερολίνου. Προπολεμικῶς, ἐδίδαξε εἰς τὸ Πανεπιστήμιον Ἀθηνῶν, ὡς ὕφηγος τῆς Νομικῆς Σχολῆς.

Εἰσήλθεν εἰς τὴν πολιτικὴν τὸ 1946, ἔκτεσε δέ, ἐκλεγόμενος συνεχῶς Βουλευτῆς. Διετέλεσε μέλος πολλῶν Κυβερνήσεων ὡς Ὑπουργὸς Δικαιοσύνης, Ἐμπορίου, Βιομηχανίας, Παιδείας, Οικονομικῶν, Ἐθνικῆς Ἀμύνης καὶ Συντονισμοῦ.

Ἐπανειλημμένα παρέστη ὡς ἀντιπρόσωπος τῆς Ἑλλάδος εἰς τὸν Ὀργανισμὸν Ἠνωμένων Ἐθνῶν καὶ εἰς πολλὰ διεθνή συνέδρια.

Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1949 μέχρι τοῦ 1952 διετέλεσε μέλος τοῦ συμβουλίου τῶν Διοικητῶν τῆς Διεθνούς Τραπεζῆς Ἀνασυγκροτήσεως.

Ἐχει δημοσιεύσει κατὰ καιροὺς πλείστας μελέτας ἰδίως ἀστικοῦ καὶ ἐμπορικοῦ διεθνούς δικαίου.

ΠΡΟΣ ΜΙΑΝ ΝΕΑΝ ΠΕΡΙΟΔΟΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΠΡΟΟΔΟΥ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

Συνήλθε τὴν Δευτέραν 25ην Μαΐου 1964 εἰς τὴν μεγάλην αἴθουσαν συναλλαγῶν τοῦ Κεντρικοῦ Καταστήματος τῆς Τραπεζῆς, ἡ ἔτησιαν γενικὴ συνέλευσις τῶν Μετόχων.

Μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν τῆς ἐκθέσεως τοῦ Διοικητοῦ κ. Δ. Χέλμη, ἡ συνέλευσις προέβη εἰς τὴν ἐκλογὴν νέου Διοικητοῦ εἰς ἀντικατάστασιν τοῦ κ. Δημ. Χέλμη τοῦ ὁποίου ἡ θητεία λήγει τὴν 15ην Ἰουνίου 1964.

Ἡ Συνέλευσις ἐξέλεξε Διοικητὴν τὸν κ. Γεώργ. Μαύρον, ὁ ὁποῖος ἀναλαμβάνει τὰ καθήκοντά του κατὰ τὴν ἀνωτέρω ἡμερομηνίαν, παραιτηθεὶς τῆς θέσεως τοῦ ὡς Ὑπουργοῦ Συντονισμοῦ καὶ πιθανῶς ὡς Βουλευτοῦ Ἀθηνῶν.

Ἡ συνέλευσις ἐπίσης, ἐψήφισε τὴν τροποποίησιν τῶν ἀρθρῶν 19, 21, 22, 23, 28, 32 καὶ 35, τοῦ καταστατικοῦ τῆς Τραπεζῆς, διὰ τῶν ὁποίων καθορίζεται ἡ θέσις τῶν τριῶν Ὑποδιοικητῶν. Ἡ ἐκλογὴ τῶν δύο νέων Ὑποδιοικητῶν θὰ πραγματοποιηθῆ κατὰ τὴν ἐκτακτικὴν γενικὴν συνέλευσιν τῶν Μετόχων τῆς 5ης Ἰουνίου 1964.

Ἡ ἐκλογὴ τοῦ κ. Γεωργ. Μαύρου ὡς νέου Διοικητοῦ τῆς Τραπεζῆς ἐγένετο δεκτὴ μὲ αἴσθημα αἰσιοδοξίας ἀπὸ τὸ Προσωπικόν, τὸ ὁποῖον πιστεύει εἰς ἕνα γόνιμον καὶ δημιουργικὸν μέλλον τῶν τῶν Ἰδρυμάτων, ὅσον καὶ διὰ τοὺς ἐργαζομένους, εἰς τὴν ἀποκατάστασιν τῆς ἠθικῆς τάξεως καὶ τῆν ἀναγνώρισιν τῶν δικαιῶν αἰτημάτων του.

ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΑΝΟΔΟΣ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΜΕΓΕΘΩΝ

ΤΑ ΚΥΡΙΑ ΣΗΜΕΙΑ ΤΗΣ ΕΚΘΕΣΕΩΣ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΟΥ Κ. ΧΕΛΜΗ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΓΕΝΙΚΗΝ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΝ ΤΩΝ ΜΕΤΟΧΩΝ

Κατὰ τὴν ἔτησιαν τακτικὴν Γενικὴν Συνέλευσιν τῶν Μετόχων τῆς Τραπεζῆς, ἡ ὁποία συνήλθε τὴν 25ην Μαΐου, ὁ Διοικητὴς κ. Δημ. Χέλμης ἀνέγνωσε τὴν ἐκθεσιν τῶν πεπραγμένων τῆς Διοικήσεως κατὰ τὸ 1963. Τὰ κυριώτερα σημεῖα τῆς ἐκθέσεως ἔχουν ὡς ἑξῆς:

- Διαπιστοῦται σημαντικὴ πρόοδος τῆς ἐλληνικῆς οικονομίας καὶ αὔξησις τοῦ πραγματικοῦ εἰσοδήματος κατὰ τὸ ἀπελθὸν ἔτος.
- Ὑπερέβη πᾶν προηγούμενον τὸ ὕψος τῶν νέων καταθέσεων. Ἀπὸ τὰ 4.425 ἐκατ. δρχ. τῶν νέων καταθέσεων εἰς τὰς Ἐμπορικὰς Τραπεζὰς, 2.851 ἐκατ. δρχ. εἰσέρρευσαν εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν. Ἡ Τράπεζα συγκεντρώνει τὰ δύο τρίτα τῶν καταθέσεων ὄλων τῶν ἐμπορικῶν Τραπεζῶν:
 - α) Ὅλα ἡ ἐμπορικὰ Τράπεζαι: 28.638 ἐκατ. δρχ.
 - β) Ἐθνικὴ Τράπεζα: 18.759 ἐκατ. δρχ.
- Ἡζήθη ὅσον οὐδέποτε ἄλλοτε ἡ συνολικὴ χρηματοδότησις. Ἡ συμβολὴ τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς εἰς τὰς πάσης φύσεως χορηγήσεις ἀνέρχεται εἰς τὸ 68,9% τοῦ συνόλου.
 - α) Ὅλα ἡ ἐμπορικὰ Τράπεζαι: 23.316 ἐκατ. δρχ.
 - β) Ἐθνικὴ Τράπεζα: 16.073 ἐκατ. δρχ.
- Ἐλήφθη ἰδιαιτέρα μέριμνα διὰ τὴν ἐξυπηρέτησιν τῶν πιστωτικῶν ἀναγκῶν τῆς βιομηχανίας. Ἐκ τοῦ συνόλου τῶν χορηγήσεών της, ἡ βιομηχανία καὶ ἡ βιοτεχνία ἀπορροφῶν τὸ 66,3% ἦτοι 11.172 ἐκατ. δρχ., ποσὸν ὑπερδιπλάσιον τῶν χορηγήσεων ὄλων τῶν ἄλλων ἐμπορικῶν Τραπεζῶν ὁμοῦ.
- Ἦρξιεν ἡ λειτουργία τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς Ἐπενδύσεων Βιομηχανικῆς ἀναπτύξεως, μὲ τεραστίαν πιστοληπτικὴν ἐπιφάνειαν χάρις εἰς τὴν συμμετοχὴν πολλῶν ἐκ τῶν ἰσχυροτέρων πιστωτικῶν ἰδρυμάτων τοῦ κόσμου.

- Ἐνισχύθη ἀποφασιστικῶς τὸ ἐξαγωγικὸν ἐμπόριον διὰ τῆς αὔξησεως τῶν χορηγήσεων, αἱ ὁποῖαι ἀνήλθον εἰς 735 ἐκατ. δρχ. ἐναντι 291 ἐκατ. δρχ. τοῦ ἔτους 1957. Ἐπίσης αἱ χορηγήσεις πρὸς τὸ καπνεμπόριον ἀνήλθον εἰς 1.043 ἐκ. δρχ. ἐναντι 611 ἐκατ. τοῦ 1957.
- Ἡ συμπράσασιν πρὸς τὴν ἐλληνικὴν ναυτιλίαν ἐξεδηλώθη διὰ τῆς διαθέσεως δανείων καὶ πιστώσεων 1.500 ἐκατ. δρχ. ἐναντι 50 ἐκατομ. δρχ. τοῦ 1957. Ἀπὸ τὸ εἰσαγόμενον μέσο ἐμπορικῶν Τραπεζῶν ναυτιλιακὸν συναλλάγμα, τὸ 85% ἀνήκει εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν.
- Τὰ καθαρά κέρδη τῆς Τραπεζῆς ἐσημείωσαν νέαν αὔξησιν. Τὸ πρὸς διανομὴν ὑπόλοιπον ἐξαπλασιάσθη ἐν σχέσει μὲ τὸ 1957. Ἡδὴ ἡ ἀποταμίευσιν εἰς μετοχὰς τῆς ΕΤΕ ἀποδίδει, περισσότερον ἀπὸ τὰς καταθέσεις Ταμειουρίου: 5,3% ἐναντι 4,5%.
- Ἀπονέμεται δικαίος ἔπαινος εἰς τὸ Προσωπικόν διὰ τὴν μετὰ ζήλου καὶ ἀφοσιώσεως συμμετοχὴν του εἰς τὴν προσπάθειαν εὐδωσέως τῶν ἐργασιῶν τῆς Τραπεζῆς καὶ τὴν ἀνάψωσιν τοῦ γοήτρου της.

ΓΙΑ ΤΟΝ ΕΚΔΗΜΟΚΡΑΤΙΣΜΟ ΤΟΥ ΣΥΝΔΙΚΑΛΙΣΤΙΚΟΥ ΚΙΝΗΜΑΤΟΣ

Ο ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΤΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΣΤΟΥΣ "115"

Κατόπιν ἀποφάσεως τοῦ Δ.Σ. τοῦ Συλλόγου τῶν Ὑπαλλήλων τῆς Ἐμπορικῆς Τραπεζῆς, ἐγένετο προσχώρησις τοῦ σωματείου στὶς συνεργαζόμενες ἐργατοῦπαλληλικὰς ὁργανώσεις «115».

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙ ΤΩΝ "115"

Ἡ ἐκτελεστικὴ ἐπιτροπὴ τῶν «115» μὲ ἀνακοίνωσιν τονίζονται ὅτι ἐξ αἰτίας τῆς κυβερνητικῆς ἀνοχῆς, οἱ Μακρήδες ὄλο καὶ ἀπαθρασύνονται. Καλεῖται ἡ κυβερνήσις, χωρὶς δισταγμοῦ καὶ ἀμφιταλαντεύσεις, νὰ προχωρήσῃ ἀμέσως εἰς τὴν ἀποκατάστασιν τῶν μετῶν τῶν ἐμπροσθέντων ἡ ἐκτελεστικὴ ἐπιτροπὴ τῶν «115» καὶ νὰ κηρυχθοῦν ἔκπτωτοι οἱ παράνομοι τῆς Γ.Σ.Ε.Ε.

Ο ΑΓΩΝ ΔΙΑ ΤΑ ΤΑΜΕΙΑ ΥΓΕΙΑΣ

Πλήρες ρεπορτάζ εἰς τὴν 4ην σελίδα

ΑΥΞΗΣΙΣ ΚΕΡΔΩΝ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΚΑΘΗΛΩΣΙΣ ΑΠΟΔΟΧΩΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

ΤΟ ΠΛΗΡΕΣ ΚΕΙΜΕΝΟ ΤΟΥ ΛΟΓΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΓΕΝ. ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΝ ΤΩΝ ΜΕΤΟΧΩΝ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

Παραθέτομεν τὸ πλῆρες κείμενον τοῦ λόγου τοῦ προέδρου τοῦ Συλλόγου μας κ. Γ. Καρπαζοῦ, πρὸς τὴν Γενικὴν Συνέλευσιν τῶν μετόχων, τῆς 25.5.64.

«Κύριοι Μέτοχοι, Ἐπὶ ἐπτά συνεχῆ ἔτη παρίσταμαι εἰς τὴν ἔτησιαν τακτικὴν Συνέλευσίν μας ὑπὸ τὴν διπλὴν ιδιότητα τοῦ Μετόχου καὶ ἐπιδρομίου τῶν ἐν τῷ Ἰδρυματι ἐργαζομένων, ἀσκῶν τὴν ἐκ τῶν ἀντιλήψεων τούτων καὶ τῆς ἰδικῆς μου συνειδήσεως ὑπαγορευομένην κριτικὴν ἐπὶ τοῦ ἔργου τῆς Διοικήσεως.

Τὸ καθήκον τοῦτο, ὡς εἶναι φυσικόν, εἶμαι ὑποχρεωμένος νὰ ἐπιτελέσω σήμερον εἰς τὸ ἀκέραιον, ἀνεξαρτήτως τοῦ ἐπικρατοῦντος κατὰ τὴν παρούσαν σύνθεσιν διαφόρου, ἐν συγκρίσει μὲ τὸ παρελθόν, κλίματος, λόγῳ τῆς μετ' ὀλίγων ἐπερχομένης λήξεως τῆς θητείας τοῦ κ. Διοικητοῦ

τοποιοθέντων ἀποτελεσμάτων, δηλαδὴ τὸν ἀνθρώπινον παράγοντα. Κύριοι Μέτοχοι, Ἡ ἀπλή ἐπισκόπησις τῶν στοιχείων τοῦ ἰσολογισμοῦ τῆς παρελθούσης χρήσεως ἐν ἀντιπαράθεσιν πρὸς τὰ ἀντίστοιχα στοιχεία τῶν προηγούμενων ἐτῶν, δίδει, ἐκ πρώτης ὄψεως, τὴν ἐντύπωσιν θεαματικῆς ἀνοδοῦ τῶν ἐργασιῶν καὶ τῶν κερδῶν τῆς Τραπεζῆς καὶ ἐμβάλλει εἰς τὸν πειρασμὸν τῆς, ἀνευ περαιτέρω ἐρευνῆς, ἀπονομῆς δαφνίνου στεφάνου εἰς τὸν κ. Διοικητὴν διὰ τὴν ὑπ' αὐτοῦ ἀναπτυχθεῖσαν δραστηριότητα.

Ἡ ἐγγύτερα ὁμοῦ ἐρευνα τῶν πραγμάτων ἀποκαλύπτει ὅτι, ἡ κατὰ τὰ ἀνωτέρω αὔξησις τῶν ἐργασιῶν τοῦ Ἰδρυματος εἶναι, ἐν πολλοῖς, ἀπόρροια τῆς γενικῆς, διὰ τῆς παρόδου τοῦ χρόνου, ἀνοδοῦ τῆς οἰκονομίας τῆς χώρας καὶ τῆς ἀποκα-

Τὰ κυριώτερα σημεῖα τοῦ λόγου τοῦ Προέδρου τοῦ Συλλόγου μας

- Σταθερὴ ἀνοδος τῶν ὠφελειῶν τῆς Τραπεζῆς. 1960: 593 ἐκατ., 1963: 1009 ἐκατομ. Αὔξησις 70 ο)ο.
- Σταθερὴ μείωσις τῆς συμμετοχῆς τοῦ Προσωπικοῦ στὶς ὠφελείας τῆς Τραπεζῆς. 1960: 43,6 ο)ο, 1961: 38,4 ο)ο, 1962: 37 ο)ο, 1963: 35 ο)ο
- Σταθερὴ αὔξησις τῶν πάσης φύσεως δαπανῶν κατὰ 20 ο)ο καὶ τῶν ἀμοιβῶν τοῦ Δ. Συμβουλίου κατὰ 160 ο)ο.
- Ἡ ἐκ δρχ. 39 ἐκατ. αὔξησις τοῦ κονδυλίου «ἀποδοχαὶ Προσωπικοῦ» κατὰ τὸ 1963, ὀφείλεται εἰς τὴν φυσικὴν ἐξέλιξιν τοῦ Προσωπικοῦ, τὴν πρόσληψιν νέων καὶ τὴν μέχρις ἐξουθενώσεως τοῦ ὑπερφορτωμένου ἐργασίᾳ, τὴν ἀποζημίωσιν τῆς ὁποίας ἡ Διοίκησις ἠρνήθη νὰ καταβάλῃ εἰς τὸ ἀκέραιον.
- Ὁ ὄγκος τῶν ἐργασιῶν τῆς Τραπεζῆς ἠξήθη ἀπὸ τὸ 1960 κατὰ 126,5 ο)ο, (ἐνὸς τὸ Προσωπικὸν ἠξήθη κατὰ πολὺ ὀλιγώτερον). Ὁ ὄγκος ἀπὸ τὸς ἐφορτήεις εἰς τοὺς ὅμους τοῦ ὑποαμειβομένου Προσωπικοῦ.
- Τὸ κονδύλιον «προβλέψεις δι' ἐνδεχομένην ὑποτίμησιν στοιχείων τοῦ ἐνεργητικοῦ» ἔφθασε εἰς τὸ ἀνησυχητικὸν ποσὸν τῶν δρχ. 488 ἐκατ.
- Ὀδὲμία προσπάθεια κατεβλήθη ἀπὸ μέρος τῆς Διοικήσεως γιὰ τὴν ἀναδιοργάνωσιν τῶν ὑπηρεσιῶν τῆς Τραπεζῆς, κατόπιν τῆς συνδέσεώς μας μὲ τὴν Κοινὴ Ἀγορά.
- Ἡ Διοίκησις δὲν προέβαλε ἀντίστασιν εἰς τὸ θέμα τῆς ἰδρύσεως ὑποκαταστήματος ξένου πανισχύρου Τραπεζιτικοῦ Συγκροτήματος.
- Ἄφησεν ἄλυτα τὰ δίκαια αἰτήματα τοῦ Προσωπικοῦ τὰ ὁποῖα συνοψίζονται εἰς τὰ ἑξῆς:
 - Εἰς τὴν δι' ἐκπροσώπου του συμμετοχὴν εἰς τὸ Δ. Συμβούλιον τῆς Τραπεζῆς.
 - Εἰς τὴν θέσπισιν ἐνὸς συγχρονισμένου ὁργανισμοῦ καὶ τὴν ἐπανένταξιν του.
 - Εἰς τὴν πλήρη μισθολογικὴν ἐξομοίωσιν του μὲ τοὺς συναδέλφους του τῶν λοιπῶν μεγάλων Τραπεζῶν.
 - Εἰς τὴν καθιέρωσιν ἐνιαίου ὄραριου, Κέντρου καὶ Ἐπαρχιῶν, διότι εἶναι ἀπαράδεκτον οἱ ἐν ταῖς Ἐπαρχίαις συναδέλφοι νὰ ἐργάζονται περισσοτέρας ὥρας, καὶ
 - Εἰς τὸν σεβασμὸν τῆς ἱεραρχίας καὶ τὴν ἀποκατάστασιν τῶν κατὰ τὴν τελευταίαν ἐξαετίαν γενομένων ἀδικιῶν καὶ τῆς ἠθικῆς τάξεως ἐν τῇ Τραπεζῇ.

καὶ τῆς συνεπείᾳ ταύτης ἀποχωρήσεως τοῦτο ἐκ τῆς Διοικήσεως τοῦ Ἰδρυματος. Ἐν προκειμένῳ φρονῶν ὅτι, ἡ ἀντικειμενικὴ κριτικὴ ἐπὶ τοῦ ἔργου τῶν ἀσκούντων ἢ ἀσκησάντων ὑπάτα λειτουργήματα ἀνδρῶν, οὐ μόνον προσπορίζει χρῆσιμα διδάγματα εἰς τοὺς διαδόχους των, ἀλλὰ ὠφελεῖ πρωτίτως αὐτοὺς τοὺς κρινόμενους, διότι συντελεῖ, πολὺ περισσότερο ἀπὸ τοὺς «κατὰ συνθήκην» ὕμνους, εἰς τὸν σχηματισμὸν, ὑπὸ τοῦ εὐρύτερου κοινοῦ, ὄρθων ἐντυπώσεων περὶ τῆς πολιτείας των.

Μὲ γνώμονα τὰς σκέψεις ταύτας θὰ προβά εἰς τὴν ἐκθεσιν τῶν ἐπὶ τοῦ ἰσολογισμοῦ ἀποψέων μου αἱ ὁποῖαι λόγῳ τῆς διπλῆς ιδιότητός μου, θὰ ἀναφάρονται εἰς τὴν ἐξέλιξιν τῶν ἐργασιῶν τοῦ Ἰδρυματος, κατὰ τὸ ὑπὸ κρίσιν ἔτος, ὅσον καὶ εἰς τὰς σχέσεις τοῦ κ. Διοικητοῦ μὲ τὸν κύριον συντελεστὴν τῶν πραγμα-

ταστάσεως τῆς ἐμπιστοσύνης πρὸς τὸ ἔθνον νόμισμα, ἡ δὲ αὔξησις τῶν καθαρῶν κερδῶν ὀφείλεται ἀποκλειστικῶς εἰς τὴν μὴ ἀνάλογον πρὸς τὴν διέυρυσιν τῶν ἐργασιῶν αὔξησιν τῶν ἀπολαυθῶν τῶν ἐν τῇ Τραπεζῇ ἐργαζομένων.

Εἶναι περιττὸν νὰ ἀναφέρω συγκριτικὰ στοιχεῖα διὰ τὴν στήριξιν τοῦ πρώτου μέρους τοῦ ἰσχυρισμοῦ μου, ἦτοι περὶ τῆς προελεύσεως τῆς αὔξεσεως τῶν ἐργασιῶν τοῦ Ἰδρυματος. Πάντες γνωρίζομεν ὅτι ἡ εἰς συνεχῶς ὑψηλότερα ἐπίπεδα ἀνοδος τῆς οἰκονομικῆς δραστηριότητος ἐπενεργεῖ πολλαπλασιαστικῶς ἐπὶ τῶν ἐν γένει ἐργασιῶν τῶν Τραπεζῶν. Χαρακτηριστικὰ ἐν προκειμένῳ εἶναι τὰ περιεχόμενα σχετικά στοιχεῖα εἰς τοὺς ἰσολογισμοὺς ἐτέρων Τραπεζικῶν Ἰδρυμάτων, τὰ ὁποῖα μάλιστα δὲν διαθέτουν τὴν ἀκτινοβολίαν καὶ τὴν δύναμιν τῆς Ἐ-

Εθνική Τραπεζία

Δεν είναι όμως δυνατόν να μην επιστήσω την προσοχή σας επί δύο αδισείστον στοιχείων, τα οποία καθιστούν ανεπιβεβλητον αμφισβητήσεως το δεύτερον μέρος του Ισχυρισμού μου, ήτοι ως προς την πρόβλεψιν των κερδών και την άδικον κατανομήν τούτων.

Κύριοι Μέτοχοι, Αί ακαθάριστοι ωφέλειαι της Τραπεζίας το 1963 ανήλθον εις 1009 εκατ. έναντι 593 εκατ. του 1960, σημειώσασαι αύξησιν κατά 70%, εν ώ αι κατά το αυτό διάστημα απολαυά του Προσωπικού από 259 εκ. ανήλθον εις 375 εκατ. ήτοι έσημείωσαν αύξησιν μόνον 37,9%.

Εα μου έπιτραπή να τονίσω ότι, εν ώ κατά το έτος 1962 επί συνόλου μικτών κερδών 855 εκατ. αι αποδοχαί του προσωπικού ανήλθον εις 318 εκατ. ήτοι 37%, κατά το έτος 1963 το ποσοστόν τούτο έμείωθη εις 35% (κέρδη 1009, αποδοχαί 357 εκ.). Αντιθέτως άπασαι αι δαπάναι της ηξήθησαν από 20% καί άνω και αι άμειοβαί ή του Δ. Συμβουλίου κατά 160% συμφώνως προς Καταστατικήν διάταξιν.

Πρέπει δε να σημειωθή ότι και η έκ 39 εκατ. αύξησις του έτους 1963 δεν είναι πραγματική διότι όφείλεται εις την φυσιολογικήν εξέλιξιν του προσωπικού, την πρόσληψιν νέων και την συνεργειακήν, μέχρις εξουθενώσας του, εργασίαν, την άποζημιώσιν της όποιος άρνεταί να καταβάλλη εξ όλοκλήρου η Διοίκησις.

Εξ άλλου το σύνολον των στοιχείων του Ισολογισμού της Τραπεζίας, το όποιο άντικατοπτρίζει την διέυρυνσιν των πάσης φύσεως εργασιών ανήλθε από 15.730 εκατ. το 1960 εις 35.644 το 1963 πραγματοποιήσαν άνοδον κατά 126,5%. Ο όγκος δε όυτος εφορτώθη εις τούς ώμους του ύποαμειβομένου Προσωπικού.

Σαφής προκύπτει εκ των όλίγων τούτων χαρακτηριστικών ποσοστών η έκτασις της μετατροπής του ιδρώτος του Προσωπικού εις κέρδη της Τραπεζίας, τα όποια όμως δεν διανέμονται εις ύμιας, Κοι Μέτοχοι, αλλά εις τούς τυχερούς δανειολήπταις, ύπό μορφήν άποσβεστέων έπισφαλών άπαιτήσεων.

Και αι διά τόν σκοπόν τούτον κρατήσεις κατά την προαναφερθείσαν περίοδον ηξήθησαν υπερίμετρας και ουχί μόνον άπολύτως, πράγμα φυσικών, λόγω της αύξησεως των χρηρηγήσεων, αλλά και σχετικώς προς τάς πραγματοποιούμενάς ακαθάριστούς ωφέλειαις, καλύμματιν κατά το 1963 το 10% τούτων, έναντι 6% του 1960.

Ηδη εις το σχετικόν λογαριασμόν συνεκτετρώθη ποσόν 488 εκατ. ούδεις δε γνωρίζει εις ποίον πράγματι ποσόν άνέρχονται αι προς κάλυψιν ζημία της Τραπεζίας.

Και αυτά μέν ώς προς την διαχείρισιν του οικονομικού μέρους.

Ετι χειρότερα όμως είναι η κατάσταση εις τόν οργανωτικόν τομέα. Έν ώ αι πλείστα των Έλληνικών Έπιχειρήσεων κατέβαλον και καταβάλλουν συντόνους προσπάθειαις διά την έπιτυχή άντιμετώπισιν της Ιστορικής προσκλήσεως, οια η σύνδεσις μας με την Κοινήν Άγοράν, η Διοίκησις του ήμετέρου Ίδρύματος έλάττωσα, η μάλλον ούδολως, συνεκινήθη, παρά το γεγονός ότι η Έκπροσώπιτις τούτον από τού θήματος τούτου, όσον και διά τού δημοσιογραφικού της όργάνου έπέσημανε την έπιτακτικήν ανάγκην αναδιοργανώσεως της Τραπεζίας, βάσει της διαγνωσθείσης πραγματικότητας.

Πέραν των λόγων και των εύχών ούδέμια αξία λόγου προταρασκεύη των έπιτελικών και λοιπών συναφών υπηρεσιών της Τραπεζίας έγένετο διά τόν εκσυγχρονισμόν της λειτουργίας ταύτης, βάσει των άκολουθηθησομένων υπό τού μελλοντικού άνταγωνιστού μας μεθόδων. Άνυπαρκτός, άσάφους, ύπέρβην η άντίδρασις τού ιδρύματος εις την παροχήν άδειας ίδρυσεως ύποκαταστήματος ζένου πανισχύρου τραπεζιτικού συγκροτήματος, πρόλογος, ίσως, γενικότερας εισβολής του άλλοδαπού τραπεζιτικού κεφαλαίου εις την χώραν μας.

Τέλος η Διοίκησις της Τραπεζίας ού μόνον δεν κατέβαλε και κατά το ύπό έπισκόπησιν έτος προσπάθειαν τινά συνδέσεως της με το προσωπικόν, άλλ' αντίθετως διά της τακτικής της διήρυσεν την από τού παρελθόντος δημιουργουμένην άπίστασιν. Δεσμία ενός περιβάλλοντος, το όποιον πιθανών να μη εξέλεξεν η ίδία, αλλά μέχρις ενός σημείου να της έπέβληθη, εξηκολούθησε την άρνητικήν τακτικήν της επί των βασικών ζητημάτων των εργαζομένων.

Ο Ισχύων άναρχοκρατικός όργανισμός, θέμα ζωτικών δια τούς Υπαλλήλους, άναμένει επί έξαετασιν την τροποποίησιν του. Τα Άσφαλιστικά Ταμεία ύφίστανται εις οίαν πρότερον διηνήθην, η ιεραρχία έξευτελισθείσα εν τή κυριολεξία παραμένει κενός λόγος, η δε εύνοια προηγής εν παντί. Και τέλος εις τάς παλαιότερον δημιουργηθείσας άδικίας προσετέθησαν και νέαι.

Ταύτα συνθέτουν την σημερινήν εν τη Τραπεζία άπογορευτικήν πραγματικότητα.

Το προσωπικόν, ώς σας είναι ήδη γνωστόν, συνδεδεμένον άρρηκτως με την τύχην του Ίδρύματος και έχον σαφή έπιγνώσιν της άποστολής του ούδέποτε πρόεβαλε παραλόγους αξιώσεις, ατίνας θα είχαν ώς συνέπειαν την μειώσιν της ισχύος της Τραπεζίας. Αντιθέτως με άδιάπτωτον ενδιαφέρον παρακολούθησε την πορείαν της και με ζήλον και άφορσίωσιν επέδωθε εις την έκπλήρωσιν

Η ΣΤΗΛΗ ΤΟΥ ΒΙΒΛΙΟΥ

ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΕΙΣ ΚΟΙΝΟΝ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΝ,

ΤΟΥ Κ. ΣΤΥΛ. Δ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΗ

ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ

Εις τού σημείωμά μας τού προηγούμενου φύλλου διά την εργασίαν του συναδέλφου κ. Στυλ. Δ. Άλεξανδρή «Καταθέσεις εις κοινόν λογαριασμόν», από άπροσεξία του τυπογραφείου εκτός του τίτλου («με» αντί «εις» — όρθός είναι ό προσαναφερόμενος) παρεπιθή και τού κείμενο από άφαιρέση όλοκλήρου σειράς. Έτσι έπαρουσιάσθη εις τούς αναγνώστας, ότι, τά θέματα της εργασίας τού κ. Σ. Α., «συνιστούν γνώσεις άποαμειώσεως και συγκεντρώσεως κεφαλαίων», αντί τού όρθου «συνιστούν γνώσεις άπαραίτητους δια πάντα διαροτροπώσιν ενδιαφερόμενον διά τας μορφάς άποαμειώσεως και συγκεντρώσεως κεφαλαίων...» κ.λ.π.

Ζητούμεν συγγνώμην και από τόν συγγραφέαντα και από τούς αναγνώστας.

ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΗ ΧΕΙΡΟΝΟΜΙΑ ΣΥΝΑΔΕΛΦΩΝ

Οί συναδέλφωι τού Λογιστικού Κέντρου, με πρωτοβουλία τού σδ. κ. Σ. Άρβανίτη, συνεκτετρώνσαν ποσόν εκ Δρχ. 2.250, για την οικονομικήν ενίσχυσιν τού 5ετούς άπόρου άσθενούς Νίκου Κουφράκου, ό όποιος έπλήγη από την σπάνια άσθένεια «Θησαυρομάτευσις» τού κρανίου και έο' όσον δεν μεταβή σύντομα στο έξωτερικόν, θα ύποκύψη στο μοιραϊόν.

Όσοι εκ των συναδέλφων θα ήθελαν και αυτοί να ενίσχυσουν τόν μικρό Νίκο, ως άπευθυνούσιν στην προσωρινή του διαμονή. Μυρμηδών 17, άνω Πετραλάνα.

της βαρείας άποστολής του, ήν, ύπερηφάνως ύποστηρίζει, έφερεν εις πέρας.

Το άναμφισβήτητον δε τούτο γεγονός εδημοσίωρησε τα δικαιώματά του, τα όποια παρ' ούδενός είναι έπιτηρετόν να παροράναται.

Και τά εκ των δικαιωμάτων τούτων άπορρέοντα δίκαια αιτήματα του συνομίζομεν εις τά εξής:

- 1. - Εις την δι' έκπροσώπου του συμμετοχήν εις τού Δ. Συμβούλιον της Τραπεζίας.
2. - Εις την θέσπισιν ενός συγχρονισμένου οργανισμού και την επανένταξιν του.
3. - Εις την πλήρη μισθολογικήν εξομοίωσιν του με τούς συναδέλφους του τών λοιπών μεγάλων Τραπεζών.
4. - Εις την καθιέρωσιν ενιαίου ώρραρίου, Κέντρου και Έπαρχιών, δι ότι είναι άπαραδέκτον οι εν ταίς Έπαρχιαίς συναδέλφωι να εργάζονται περισσότερας ώρας και.
5. - Εις τόν σεβασμόν της ιεραρχίας και την άποκατάστασιν των κατά την τελευταία έξαετασιν γενωμένων άδικιών και της ήθικής τάξεως εν τη Τραπεζία.

Κύριοι Μέτοχοι,

Άποτελεί καθήκον του όμιλούντος να έπισύρη την προσοχήν Σας επί της έκτεθείσης καταστάσεως. Έάν πράγματι ενδιαφερθε δια την συνεργασίαν των συντελεστών δράσεως και παραγωγής και έπιθυμήτε την όμαλήν και άδιατάρακτον πορείαν του ιδρύματος, εις ήν πιστεύει και δια την όποιαν παντοίας προσπάθειαις κατέβαλεν η έκπροσώπιτις τού προσωπικού, έπιβάλλεται όπως πριν η έγκατολιγεί την αίθήσαν ταύτην άσκήσητε τόν προσήκοντα έλεγχον, εκδηλώσητε δε έμπράκτως τού ενδιαφέρον σας δια τούς εν τη Τραπεζία εργαζομένους, όντες βέβαιοι ότι η θέσις σας αύτη θεμελιώνει ισχυρότερας βάσεις δια τού Ίδρυμα.

Κύριε Διοικήτα,

Επι τή αναλήψει της Διοικήσεως της Τραπεζίας ύπεσχεθήτε εις τού Προσωπικόν ότι οι Υπάλληλοι της Έθνικής θα γίνουν «Υπάλληλοι διακρίσεως».

Δυστυχώς, δεν εξεπληρώσατε την ύπόσχεσιν σας, μέγα δε μέρος της σχετικής εύθνης ήπτιει επί των ώμων σας και αξιόλογον ποσοστόν έπι των λειτουργών εκείνων οι όποιοι ούδέποτε ήθέλησαν να ύψώσουν τού άνάστημά των και σας άντιτάξουν την άρνήσιν των επί ώρισμένων πράξεων, ατίνας ώδήγησαν εις την καταλειπομένην κατάσταση. Τούτο έπιβάλλει όπως η πρώτη ύποθήκη της όποιαν θα άφήσητε εις τόν διάδοχόν σας άφορά εις την καλλίτερον μεταχειρισιν τού Προσωπικού της Τραπεζίας. Οι εν αύτη εργαζόμενοι καιτοι έδοκίμισαν σταθείαν πικριαν δεν μνησικακούν και σας εύχονται, δι' έμού, ύγειαν και έκπλήρωσιν πάσης έπιθυμίας σας.

Μετά τού τέλος του λόγου τού Προέδρου μας, η Συνέλευσις χείροκρότησε θερμώς τόν όμιλήτην.

ΤΟ ΒΗΜΑ ΤΩΝ ΣΥΝΑΔΕΛΦΩΝ

Έπιστολές στην «Τραπεζιτική»

ΟΙ ΕΡΓΑΤΙΚΟΙ ΒΟΥΛΕΥΤΑΙ

Άγαπητή «Τραπεζιτική»

Ο εργαζόμενος Λαός στις τελευταίες εκλογές προώθησε εις την Έθνική αντιπροσωπεία πολλά δικά του υπελέχη. Οι Τραπεζιτικοί επίσης για πρώτη φορά έδωσαν τόν χαρακτήρα τού εργατοϋπαλλήλου εκπροσώπου εις τούς βουλευτάς που προέρχονται από τόν κλάδο τους και έπίσημα ύπεστήριξαν την εκλογή τους.

Ο Λαός όμως αύτός παρακολουθεί την εργασία των βουλευτών του, την θέση που παίρνουν στα ζητήματά του, την δραστηριότητά τους δια την επίλυση τούς. Δεν περιμένουν οι Έργαζόμενοι θαύματα, ούτε μαγικές λύσεις. Ξέρουν, ίδιαίτερα όσοι έχουν εύθνης στην διαχείρισιν των κοινών, τίς δυσκολίες που ύπάρχουν. Θέλουν όμως συνέπεια κι έξάντληση των δυνατοτήτων που διαθέτουν οι Βουλευταί. Θέλουν την δραστηριοποίηση και την ουσιαστική συμπαράσταση. Και ξέρουν να διακρίνουν την πραγματική δραστηριότητα από την πλατωνική. Και ξέρουν άκόμη να διαπιστώνουν κατά πόσο πιστεύει και τί πιστεύει ο με δημόσιες εύθνης άνδρας, όχι μόνο από τού χειρισμό αλλά και από την άπλη συζήτηση επάνω σε ένα θέμα.

Τα γράφα αυτά με άφορη τού ότι, μέχρι τή στιγμή αύτη που ενώ περάσαμε μία άπεργία 3ωρη και πραγματοποιήσαμε μία 24ωρη έπάνω στο σοβαρώτατο θέμα της επιχειρηματικής οικονομικής έξουδεύσεως των Ταμείων Ύγειας, κανείς από τούς Τραπεζικούς τουλάχιστον βουλευτάς δεν έλαβε θέσιν, ενώ ξέρουν πολύ καλά ότι η αύτοτέλεια των Ταμείων δεν κινδυνεύει μόνον από μία δήλωσή η ένα νομοσχέδιο διά την ένοποίηση τούς αλλά πολύ περισσότερο από τόν ύπουλο τρόπο της υπερογκώσεως των δαπανών τους και τόν θάνατό τους από οικονομική άσφυξία. Άκόμη περισσότερο μάλιστα έπρεπε να δηλώσουν την παρουσία τους όσον η τελευταία έπιμαχη Ύπουργική Άπόφαση έλήθη κατά τρόπο προκαλούντα και προσβάλλοντα τούς συνδικαλιστικούς και ασφαλιστικούς θεσμούς.

Μπορεί και πρέπει εις την άνάπτυξη του αγώνος και την όξυτερη κρίση τού θέματος να πάρουν οι βουλευταί μας την θέση που περιμένουν οι εργαζόμενοι.

Άλλά τού μη έγκαίριο, δείχνει άδικαιολόγητη όλιγωρία.

Τού ότι οι περισσότεροι από τούς βουλευτάς τούτους άνήκουν εις την Κυβερνητική παράταξη δεν πρέπει να τούς εμπίπτει η καθόλου από τού να πράξουν τού καθήκον τους. Γιατί οι άνθρωποι που τούς εξέλεξαν, τούς εξέλεξαν σαν δικούς τους έκπροσώπους και όχι σαν έκπροσώπους πολιτικού κόμματος. Έπιμένωσιν με ά τούς έχουν τούς ουσιαστικούς θεσμούς και όχι με τού κόμμα. Τού ότι τώρα εύρέθησαν εις την παράταξη που κυβερνά είναι συμπωματικό. Όφείλεται εις τού φιλεργατικό της πρόγραμμα που για άπόδειξη άκριβώς της πραγματοποιήσεως του, τούς περιέλαβε σαν έλεγκτάς και έκτελεστάς.

Και γι' αυτό ακριβώς έχουν μεγαλύτερο καθήκον και ηξήμενη εύθύνη να άποτρέπουν την Κυβέρνηση από πράξεις άναστέλλουσες τού πρόγραμμά της αυτό, άκόμη δε περισσότερο από τού όλισθήματά της που πλήττουν θεμελιώδη δικαιώματα εργαζομένων.

Καμία λοιπόν σκοπιμότητα άπέναντι στο κόμμα η δήθεν πειθαρχία, δικαιολογείται. Η σκοπιμότητα και οι ενέργειες για ένα πραγματικό εργατικό Βουλευτή θα έχουν άφετηρία τού συμφέρον των εργαζομένων μαζών. Έτσι θα μπορεί να ύπερφηναεύεται σαν συντελεστής προόδου της Κοινωνικής Πολιτικής της Χώρας, πράγμα τού όποιο πρέπει ν' άποτελή τόν κύριο και άπώτερο σκοπό του.

Άθηναι 17)5)64

Με έκτίμηση Μπ. Στ.

Σ η μ. Σ υ ν. : Δικαιολογούμεν, έπιπροτούμεν και συμφωνούμεν άπολύτως εις έκφραζόμενες άνησυχίες τού έπιστολογράφου τας όποιαις η έκπροσώπιτις των Υπαλλήλων της Ε.Τ.Ε. θα έκθέσει εν καιρώ δια της έφημερίδος της. Διότι οι εργατικοί Βουλευταί δεν πρέπει να λησμονούν ότι η μάζα των εργαζομένων τούς άνέδειξε πρώτα σαν συνδικαλιστικά στελέχη και εν συνεχεία ώς Βουλευτάς, στηρηχίσει εις την συνέπεια και την τιμιότητά των. Δεν δυνάμεθα να πιστεύσωμεν ότι έπλανήθη.

Περί αύτου ό χρόνος θα όμιλήσκη.

ΕΝΩΣΙΣ ΦΙΛΑΘΛΩΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΜΗΝΟΣ ΙΟΥΝΙΟΥ

ΜΙΑ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ

Α'. ΗΜΕΡΗΣΙΑΙ ΚΑΙ ΠΟΛΥΗΜΕΡΑΙ ΕΚΔΡΟΜΑΙ

Σάββατον—Κυριακή 6 - 7)6)64. ΣΚΑΛΑ ΩΡΩΠΟΥ — ΕΡΕΤΡΙΑ — ΑΛΙΒΕΡΙ — ΚΑΡΥΣΤΟΣ (Διαυκτερεύσει εις οίκιας). Δηλώσεις συμμετοχής μέχρι τής 30ης Μαΐου. Έξοδα: Δρχ. 100. (Πούλμαν, Διόδια, Πορθμείο, Διαυκτερεύσει). Κυριακή 14)6)64.

ΒΙΛΛΙΑ — ΠΟΡΤΟ ΓΕΡΜΕΝΟ. Έξοδα: Δρχ. 35. Δηλώσεις μέχρι τής 10)6.

Σάββατον—Κυριακή—Δευτέρα 20 - 22)6)64.

ΛΑΡΙΣΑ — ΤΡΙΚΑΛΑ — ΠΕΡΤΟΥΛΙ — ΜΕΤΕΩΡΑ — ΤΡΙΚΑΛΑ — ΒΟΛΟΣ — ΠΗΛΙΟΝ. Κοινή εκδρομή μετά τού Όμιλου Φιλάθλων Ε.Τ.Ε. Θεσ)ικής Δηλώσει μέχρι τής 13)6. Έξοδα: Δρχ. 185. (Πούλμαν, Διόδια, Δύο Διαυκτερεύσει εις Τρίκαλα). Σάββατον—Κυριακή 27 - 28)6)64.

ΕΥΛΟΚΑΣΤΡΟΝ — ΠΑΡΑΛΙΑ ΠΛΑΤΑΝΟΥ — ΑΙΓΙΟΝ — ΙΤΕΑ — ΔΕΛΦΟΙ. Δηλώσει μέχρι τής 17)6. Έξοδα: Δρχ. 110. (Πούλμαν, Πορθμείο, Διαυκτερεύσει εις οίκιας τού Χωρίου Παραλίας Πλατάνου).

Β' ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΟΙ ΠΕΡΙΠΑΤΟΙ.

Τετάρτη 3)6 ΛΑΓΟΝΗΣΙ Έξοδα Δρχ. 15, άναχώρ. 5 μ.μ.

Σάββατον 6)6 ΠΕΝΤΕΛΗ Έξοδα Δρχ. 10, άναχώρ. 5 μ.μ.

Τετάρτη 10)6 ΣΟΥΝΙΟΝ Έξοδα Δρχ. 20, άναχώρ. 5 μ.μ.

Σάββατον 13)6 ΑΓΙΑ ΣΩΤΗΡΑ - ΚΑΡΑΟΥΛΙ Έξοδα Δρχ. 12, άναχώρησις 5 μ.μ.

Τετάρτη 17)6 ΡΑΦΙΝΑ Έξοδα Δρχ. 10, άναχώρ. 5 μ.μ.

Σάββατον 20)6 ΜΑΡΚΟΠΟΥΛΟ — ΠΟΡΤΟ ΡΑΦΤΗ Έξοδα Δρχ. 13, άναχώρησις 5 μ.μ.

Τετάρτη 24)6 ΒΑΡΥΜΠΟΜΠΗ — ΤΑΦΟΙ ΒΑΣΙΛΕΩΝ Έξοδα Δρχ. 10, άναχώρησις 5 μ.μ.

Σάββατον 27)6 ΛΑΓΟΝΗΣΙ (Συνεστίασις) Έξοδα Δρχ. 50, άναχ. 5 μ.μ.

Τετάρτη 1)7 ΜΟΝΗ ΚΑΙΣΑΡΙΑΝΗΣ — ΦΡΕΑΤΤΥΔΑ — ΠΡΟΦΗΤΗΣ ΗΛΙΑΣ Έξοδα Δρχ. 13, άναχώρ. 5 μ.μ.

Γ' ΔΙΑΚΟΠΕΣ ΣΤΗΝ ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΚΤΗ ΚΥΛΛΗΝΗΣ.

Η Όλυμπιακή Άκτις Κυλλήνης (Λουτρά) με τίς άρτιες έγκαταστάσεις, την Όργανώση και την πρόθυμη έξυπηρέτησή, σας προσφέρει εύχάριστες διακοπές. Η Έναρξη της έφετεινης περιόδου θα γίνη τού Σάββατο 30 Μαΐου. Η δε λήξη την 30 Σεπτεμβρίου. Καθημερινές άναχωρήσεις με άυτοκίνητάμας. Έξοδα μεταφοράς: Εισιτήρια άτομικά. Τιμή παραμονής περιλαμβανούσασαι: 2 γεύματα κατ' άτομον ήμερησίως, πρωινό και παραμονή.

ΣΚΗΝΕΣ μόνόκλινη ή διόκλινη, δρχ. 90.

BUNGALOWS (ξύλινα) 2 κλινών με νιπτήρα, δρχ 120.

ΒΙΛΛΕΣ (κτιστές) δύο ή τριών κλινών με ιδιαίτερο ντους και W.C. δρχ. 150.

Παιδιά κάτω των 5 ετών δεν γίνονται δεκτά, άνω της ηλικίας αύτης καταβάλλουν άκεραία τιμή.

Γιά τὰ Μέλη της Ε.Φ.Ε.Τ. παρέχεται έκπτωση 10% επί των άνω τιμών.

Δ' ΔΙΑΚΟΠΕΣ ΣΤΟ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΟΝ ΚΕΝΤΡΟΝ (HOLIDAYS VILLAGE) εν Κοκκωνίω Κορινθίας.

Πλήρης πανσιόν εις δωμάτια δίκλινα ή τρίκλινα ήμερησίως δρχ. 85.

Έβδομαδιαίον πρόγραμμα άναχώρ. εξ Άθηνών έκαστον Σάββατον εις τας 15.00' με ειδικόν Πούλμαν. Άφίξις 17.00' εις Κατασκηνώσιν. 7 ήμερα παραμονής με πλήρη πανσιόν. Έπιστροφή τού έπόμενον Σάββατον 20.00', άφίξις εις Άθήνας 22.00'. Τιμή Δρχ. 665. (Παραμονή και μεταφορικά).

Τού αύτου πρόγραμμα με δύο έβδομάδας παραμονήν: Δρχ. 1.260.

Πληροφοριαί κ. Δ. Γρηγορογιάννην δδ. Φειδιού 2, τηλ. 623.542

Δηλώσεις: κ. Α.Θ. Ραγάζον.

Η Ε.Φ.Ε.Τ. άποσκοπούσα εις την ενίσχυσιν τού εκδρομιστού μεταξυ των Μελών της, άπεφάσισε να προσφέρει εις ένα έκδρομέα έκάστον μήνυ, δια κληρώσεως, ένα χριστόν εκδρομικόν εξάρτημα. Τόν μήνα Μάιον (έκδρομοί 17—31)5)64) διέθεσε μίαν φωτογραφικήν μηχανήν της όποιος ό τυχερός θα κληρωθή μετά την έκδρομήν της 31ης τρέχοντος. Διά τόν μήνο Ιούνιον θα προσφέρει ένα εξάρτημα των θαλασσινών σπόρ.

Δηλώνετε συμμετοχήν εις τας έκδρομάς της Ε.Φ.Ε.Τ. δια να έχετε, πλην της εύχαριστήσεως της έκδρομής, και την πιθανότητα άποκτήσεως ενός χρησίμου αντικειμένου.

MODES "LANA" Περιουλέσις 17 Τηλ. 234.054 ΑΘΗΝΑΙ

Φορέματα, Φούτερις, Πλεκτά, Μπλουζες.

Ό,τι πιο όμορφο και άπλό σε παριζιάνικη κόυπ.

Την εργασία μας διακρίνουν η τελειότης, η άντοχη και η φβνα γραμμή. Μιά άπλη έπισκεψις θα σας δώση τίς έφετεινές ιδέες της μόδας. Προκειμένου δια τούς ύπαλλήλους της Έθνικής Τραπεζής, παρέχομε πραγματικές εύκολίες πληρωμής.

Όσοι δε συναδέλφωι της Πρωτεύουσας (Έμπορικόν και Κρατικόν Τραπεζών) ώς και οι έπαρχιακοί των συμμετέχουν δια συμμετοχήν για συμμετοχήν. Έτσι σε συντομώτατο διάστημα τού θέμα θα έβλεπε την λύση του, έστω με διαίτησις.

Άν λοιπόν ένας τέτοιος καθολικός αγώνας δεν είναι δυνατός, για τούς λόγους που είπαμε η για άλλους, τότε είναι άπαραίτητο τού άγώνος του, τού άναλλάξιμου έμέριου, οι έπαρχιακοί. Οι συναδέλφωι της Πρωτεύουσας μπορούν, δείχνοντας την πίστη τους στο δίκαιο αυτό αίτημα, να μάς συμπαροασταθούν με μία στάση εργασίας. Οι έπαρχιακοί συναδέλφωι έχουν την άπαραίτητη αγωνιστική δύναμη, που σ' αυτό τουλάχιστον τού θέμα η έκρηξη της πολύχρονης αγωνιστικής τους για την άδική τους μεταχείριση διά την πολλυκασιάζση σε τερσάτιο βαθμό. Έχομε την δύναμη να νεκρώσωμε κάθε Τραπεζική συναλλαγή στην έπαρχία, πράγμα τού όποιο ασφαλώς δεν θα μείνη άπαρατήρητο.

Μία συμπαραστάσις των λοιπών μη άμεσα ενδιαφερομένων συναδέλφων μας θα έσφοφράγισε, και σύντομα, τόν ποθούνο σκοπό. Άλλά ό αγώνας αυτός θέλει μυαλωμένη κατεύθυνση, θέλει όργανώσιν, θέλει ουσιαστική διεξαγωγή. Δεν πρέπει η αγωνιστική δύναμη της έπαρχίας να σπαταλήθη και να άκολουθηθή η άπογορευτική.

Να ένας τομέας που πρέπει η Όμοσπονδία μας να άξιοποιήση.

Να ένα μέσο για την λύση τού ζητήματος, τού μόνο που άπόμεινε μετά τίς συνεχείς άμεσες η έμμεσες άπορριψεις, και που πρέπει επί τέλους να χρησιμοποιήθη.

Η Όμοσπονδία μας είναι τού μόνομμο, φυσικό και δυνατό όργανο για την κατεύθυνση και διεξαγωγή τού αγώνος αυτού. Έμεις είμαστε έτοιμοι να τής δώσωμε την δύναμη που αύτη χρειάζεται για να προβάλλη η νεκρωτική συναλλαγή στην έπαρχία, πράγμα τού όποιο ασφαλώς δεν θα μείνη άπαρατήρητο.

(Συνέχεια εις την 3ην σελίδα)

Η όμιλία του Προέδρου τών Συνταξιούχων Ε.Τ.Ε. προς την Γενικήν Συνέλευσιν τών μετόχων

Κατά την γενικήν συνέλευσιν τών μετόχων τής Τραπεζής, τής 25ης Μαΐου, ο πρόεδρος τών Συνταξιούχων μας κ. Κ. Μελισσαρόπουλος, λάβων τόν λόγον, έβηρε έν άρχή τώ όπώ τής άπερχομένης Διοικήσεως έπιτελεσθέν έργον αλλά, έτόνισεν, ένώ ή ύπερ τών Μετόχων αύθις άνέρχεται είς 25%, ο μέσος όρος τού λαβείν τών άποδοχών άνήλθε μόνο σέ 10% κατά μέσον όρον και τού άποθεματικού κεφαλαίου σέ 133%.

«Δέν πταίει» συνέχισεν ο κ. Μελισσαρόπουλος «ό κ. Χέλμης διά τήν άνισοσκελίαν ταύτην. Είναι έκπρόσωπος τού πνεύματος τής Κεφαλαιο-

κρατίας και συμφώνως προς αύτό ένεργεί. Άλλά σήμεραν πνεί άνεμος Κοινωνικής Δικαιοσύνης. Και τήν πραγματικότητα αύτήν δέν είναι δυνατόν νά άγνοήσωμεν. Όφείλομεν νά παρακολουθήσωμεν τώ ρεύμα τών καιρών. Ουδείς δύναται νά βαδίση άντίθετα προς τώ ρεύμα τής έποχής τού.

Εύρισκόμεθα σήμεραν πρό μίας αναγεννήσεως τού Ούμανισμού. Ό παράγων «άνθρωπος» προβάλλει είς τήν α' σειράν τού ένδιαφέροντος. Ό πόλεμος, ως θεσμός και κατάσταση, άποδοκιμάζεται πανταχόθεν. Η Τεχνική, ύψωθεύσα είς έπίπεδον ύπερβαίνον πάσαν προσδοκίαν και φαντασίαν, καθίσταται όσημέραι, όχι τύραννος, αλλά θεράπων τού ανθρώπου.

Η οικονομική ευημερία, άπότοκος τής Ειρήνης και τής Τεχνικής, δέν είναι πλέον δυνατόν νά εύνη τούς όλίγους, ανάλωσαι πλέον πολλών. Ό άνθρωπος άποτελεί πλέον τώ κέντρον βάρους τού γενικού ένδιαφέροντος. Τούτο άπεκάλεσα «αναγέννησιν τού Ούμανισμού».

Δέν είναι, έπομένως, δυνατόν τού λοιπού νά θυσιάζεται ό «άνθρωπος», διά νά αύξήσονται τά κέρδη. Είς τώ μέλλον θά θυσιάζονται τά κέρδη, διά νά ζή ό άνθρωπος (χειροκροτήματα).

Δέν είναι δυνατόν νά οικοδομηώσωμεν τήν ευημερίαν τού μεγάλου μερίσματος, παραμερίζοντες και άγνοούντες τούς συντελεστές τής πραγματοποιήσεως τού. Οί υπάλληλοι θά άμειψθούν έπαρκώς και οί άποκοινοί όμοίως. Δέν έπιτρέπεται πονηρά σκέψεις και έλιγμοί είς βάρος τών εργαζομένων και τών συνταξιούχων, προς μείωσιν τών Γενικών Έξόδων και έπαύξισιν τών κερδών.

Η νοσοτροπία αύτη άνήκει είς τόν παρελθόντα αιώνα. Δέν είναι πλέον νοητόν νά θυσιάζεται τώ έμψυχον Κεφάλαιον ύπερ τού άψύχου. Ό άνθρωπος, ύπερ τού μερίσματος (χειροκροτήματα).

Όταν αύτό κατανοηθή πλήρως, όλα θά πάνε καλά. Διοικήσις και εργαζόμενοι θά βαδίσουν χέρι μέ χέρι διά τήν άνόρθωσιν και τήν πρόοδον τής Έθνικής Οικονομίας, θεραπειαινός τής Α.Μ. τού Άνθρώπου.

Αύτη είναι ή αναγέννησις τού Ούμανισμού, ή όποία — είτε τώ θέλωμεν, είτε δέν τώ θέλωμεν — έπέρχεται είς τόν πλανήτην μας, εύτυχώς διά τόν άνθρωπον.

Δέν νομίζω ότι σας εκούρασα, Κύριε Μέτοχοι, εκφέρον πικράς Ίσως διά μερικούς άληθείας, αί όποίαι θά άποτελούν κοινοτοπίας διά τούς μεταγενεστέρους.

Όλίγους μόνον λέξεις θά προσθέσω άκόμη, διά νά έπαναλάβω έκείνο τώ όποίον έπικον κατά τήν περιουσίην Γεν. Συνέλευσιν, τώ όποίον έχειροκροτήθη μέν τότε, αλλά δέν άπετέλεσε ζωντανήν πραγματικότητα. Ότι είς τώ Έθνικόν τούτο Ίδρυμα, τώ όποίον δέν είναι μία οικονομική έπιχειρήσις, αλλά ένας Έθνικός Όργανισμός προς έξυπηρέτησιν τής Έθνικής Οικονομίας, πρέπει νά ύπάρχη στοργή προς τούς εργαζομένους, στοργή άνάμεμιγμένη μετά σεβασμού προς τούς άπομάχους. Σεβασμού, τώ μέν, διά τήν ηλικίαν των, τώ δε, διότι είς αυτούς όφείλεται τώ ύλικον και ήθικόν κύρος τού Ίδρυματος (χειροκροτήματα).

Και έπικον άκόμη κατά τώ παρελθόν έτος: «Οί συνταξιούχοι πρέπει νά ζήσουν κατά τώ παρόν, διότι άτυχώς δέν διαθέτουν έπαρκή περιθώρια χρόνου διά τώ μέλλον. Δέν έπαλλοίην μας έκ τού φόρου μεταβιβάσεως και έξόδων ύποθήκης έπί τών στεγαστικών δανείων άνερχομένων είς 20% περίπου τής αξίας τού ακινήτου.

Είναι γιωστόν ότι διά Νόμου οί Δημόσιοι υπάλληλοι άπηλλάγησαν τώ φόρμω μεταβιβάσεως, φρονούντων δε ότι ή επέκτασις τού Νόμου περί άπάλλαγής είς τούς Τραπεζικούς και λοιπούς μισθοσυντηρητούς θά είναι ή άπαρχή τής έφαρμογής μίας δικαίας κοινωνικής πολιτικής.

Ός προς τήν έγγραφην ύποθήκης δέν γνωρίζομεν τούς λόγους τής λήψεως τού διασφαλιστικού τούτου μέτρου. Έκείνο τώ όποίον γνωρίζομεν είναι ότι αί Τράπεζαι χορηγούσι έκατομμύρια ούχι μόνον άνευ ύποθήκης αλλά και άπλής προσημείωσης άκόμη. Είναι άδιακόντων, σίν τοίς άλλοις, νά τίθεται παρά τής Τραπεζής έν άμφιβόλω τώ ήθικόν και ή πίστις τών έν αύτή εργαζομένων, όταν αύτη διά τώ τού καταστατικού τής όλλά και διά πλείστον άλλων δεσμεύσεων διασφαλίεται πλήρως και νομικός είς πάσαν έκ τούτων, άπαιτήσιν τής.

Συνεπώς διά τά στεγαστικά δάνεια θά ήρκει έγγραφη άπλής προσημείωσης, άπαλλάσσουσα ούτως τούς δανειζομένους ένός έπαχθούς έξόδου (6% χαρτόσημον-1% ΟΓΑ).

Εύχαριστούντες διά τήν φιλοξενίαν Διατελούμεν μεθ' ύπολήψεως (άκολουθούν ύπογραφαί)

ΤΟ ΒΗΜΑ ΤΩΝ ΣΥΝΑΔΕΛΦΩΝ

(Συνέχεια έκ τής 2ας σελίδος)

λη άποφασιστικά και μέ έπιτυχία τώ κεφαλαϊώδες ζήτημα τού άραρίου. Όφείλει νά δοκιμάσει. Και άν δέν εύρη από μάς άνταπόκριση θά έχη όλο τώ δικήν νά μάς άφήσιν στήν τύχη μας. Τώρα όμως όφείλει νά μάς κυτάξει. Νά προσφύγη σέ μάς. Νά συνδυάσιν τήν δύναμήν μας μέ τίς λοιπές άνεργείας τής προς τήν Κυβέρνηση γιά τήν νομοθετική ή καθ' ολονότιοτε νόμιμον πρόσφορον τρόπον, κατοχύρωση τής έξίσωσης τού άραρίου μας προς τώ Κέντρον.

Αν παρουσιάξη όργανικές ή έσωτερικές άδυναμίας, νά τίς ξεπεράσιν μέ τώ προσεχέτι Συνέδριον. Οί έπαρχιακοί συνάδελφοι όλων τών Τραπεζών θά πρέπει νά αξιώσονται από τώ Συνέδριον τήν ούσιαστική, σοδαρή και άποτελεσματική άντιμετώπισιν τού θέματος. Νά ζητήσουν τήν σύμβουση τών διοικητικών όργάνων τής Όμοσπονδίας κατά πέτιον τρόπον, έγγυώμενον τήν άντιμετώπισιν αύτή. Νά μή διστάσουν νά μπουν και οί Ίδιοι στό Γενικό Συμβούλιον τής Ο.Τ.Ο.Ε. νά άσκούν διοικήσιν και α αυτόι. «Έτσι θά έξασφαλισθή και ή έναρξη και ή διεξαγωγή και ή έπιτυχία τού άγώνος γιά τώ ενιαίο άράριον, τώ μόνω μέσω τού άπομένει και ή πρέπει έπί τέλους νά άναλαβή ή.

Έπαρχιακός

Σ.Σ. Τό Ε.Σ. τής Ο.Τ.Ο.Ε. δέν εσιώπησε είς τήν άναβολή τού κ. Υπουργού. Τώ έτόνισεν τώ άπαράιτη τώ τής λύσεως τού θέματος και τού άπαράδεκτου τής συνεχισεως τής άδικου μεταχειρίσεως τής έπαρχίας. Ούτε φυσικά μέ τήν πρώτη αύτήν έπαφή μέ τόν κ. Υπουργόν έξηγητή ή πρόβλη τών Τραπεζοϋπαλλήλων ζητημάτων. Φυσικά ή έντασις τής δραστηριότητας τής Ο.Τ.Ο.Ε. είναι άπαραίτητος και αύτό άποτελεί σκοπόν και τώ ίδιού μας και τών λοιπών Τραπεζοϋπαλλήλων Συλλόγων, ως και τώ πνεύμα τώ όποίον οδηγούνται ούτοι είς τώ προσεχέ Συνέδριον.

ΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΤΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ

Υπάλληλοι τού Καταστήματος όδ. Έρμού, Θεσσαλονίκης, μάς έστειλαν τήν άκόλουθον έπιστολήν: Άγαπητή «Τραπεζιτική»,

Διά τής παρουσίας μας άπειθώνόμεθα προς τήν ήγείαν τού Συλλόγου, τήν Ο.Τ.Ο.Ε. ως και προς πάντα άρμόδιον, αίτούμενοι τήν άπαλλαγήν μας έκ τού φόρου μεταβιβάσεως και έξόδων ύποθήκης έπί τών στεγαστικών δανείων άνερχομένων είς 20% περίπου τής αξίας τού ακινήτου.

Είναι γιωστόν ότι διά Νόμου οί Δημόσιοι υπάλληλοι άπηλλάγησαν τώ φόρμω μεταβιβάσεως, φρονούντων δε ότι ή επέκτασις τού Νόμου περί άπάλλαγής είς τούς Τραπεζικούς και λοιπούς μισθοσυντηρητούς θά είναι ή άπαρχή τής έφαρμογής μίας δικαίας κοινωνικής πολιτικής.

Ός προς τήν έγγραφην ύποθήκης δέν γνωρίζομεν τούς λόγους τής λήψεως τού διασφαλιστικού τούτου μέτρου. Έκείνο τώ όποίον γνωρίζομεν είναι ότι αί Τράπεζαι χορηγούσι έκατομμύρια ούχι μόνον άνευ ύποθήκης αλλά και άπλής προσημείωσης άκόμη. Είναι άδιακόντων, σίν τοίς άλλοις, νά τίθεται παρά τής Τραπεζής έν άμφιβόλω τώ ήθικόν και ή πίστις τών έν αύτή εργαζομένων, όταν αύτη διά τώ τού καταστατικού τής όλλά και διά πλείστον άλλων δεσμεύσεων διασφαλίεται πλήρως και νομικός είς πάσαν έκ τούτων, άπαιτήσιν τής.

Συνεπώς διά τά στεγαστικά δάνεια θά ήρκει έγγραφη άπλής προσημείωσης, άπαλλάσσουσα ούτως τούς δανειζομένους ένός έπαχθούς έξόδου (6% χαρτόσημον-1% ΟΓΑ).

Εύχαριστούντες διά τήν φιλοξενίαν Διατελούμεν μεθ' ύπολήψεως (άκολουθούν ύπογραφαί)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΥΡΩ ΑΠΟ ΕΝΑ ΖΗΤΗΜΑ ΤΑ ΟΙΚΟΠΕΔΑ ΑΝΑΒΥΣΣΟΥ

«Άγαπητή «Τραπεζιτική»,

Κατόπιν τών δημοσιευθεισών έπιστολών μου είς τά ύπ' άρ. 251) 345) 15.2.64 και 253)347)23.4.64 φύλλα σου πολλοί συνάδελφοι έν ένεργεία και συνταξιοχού με άπασχολούσιν καθημερινώς ή έπισκεπτόμενοι έμέ προσωπικός ή από τηλεφώνου και κατά τās εργασιμούς ώρας και έκτός τής Τραπεζής ζητούντες πληροφορίας διά τά κακώς κληρωθέντα οικόπεδα, είτε διότι έπιθυμούν νά πωλήσουν τά οικόπεδά των είτε δι' οιοδήποτε άλλον λόγον.

Σχετικώς μέ τά περι όν πρόκειται οικόπεδα, γνωρίζω είς τούς κ.κ. συναδέλφους ότι από μακρού χρόνου είχαν άντιληφθή, ότι ταύτα δέν έκληρώθησαν καλά, δυστυχώς όμως άντελήθησαν τούτο μετά τήν κλήρωσιν (διότι κατ' αύτήν οι άρμόδιοι τού Συνεταιρισμού έβεβαίωσαν τήν Έπιτροπή κληρωσεως ότι καλώς κληρώται ταύτα) τελευταίως όμως έλαβον έγγραφον από Υπουργείον Δημόσιων Έργων τώ όποίον έπεβεβαίωσε τούς φόβους μου.

Σχετικώς μέ τά περι όν πρόκειται οικόπεδα, γνωρίζω είς τούς κ.κ. συναδέλφους ότι από μακρού χρόνου είχαν άντιληφθή, ότι ταύτα δέν έκληρώθησαν καλά, δυστυχώς όμως άντελήθησαν τούτο μετά τήν κλήρωσιν (διότι κατ' αύτήν οι άρμόδιοι τού Συνεταιρισμού έβεβαίωσαν τήν Έπιτροπή κληρωσεως ότι καλώς κληρώται ταύτα) τελευταίως όμως έλαβον έγγραφον από Υπουργείον Δημόσιων Έργων τώ όποίον έπεβεβαίωσε τούς φόβους μου.

Έπειθε έν τούτοις δέν είναι δυνατόν νά άπασχολούμαι συνεχώς μέ τώ έν λόγω ζήτημα, παραθέτω κατωτέρω τώ περιεχόμενον τού ως άνω έγγράφου και παρακαλώ όπως τού λοιπού οί ένδιαφερόμενοι άπευθύνονται είς τώ ως είρηται Υπουργείον προσκομίζοντες τώ συμβολαίον των και τώ διάγραμμα τού οικόπεδου των, ή ύποβάλλουν προς αύτό σχετικήν αίτησιν, ίνα τούς παράσχη περισσοτέρας πληροφορίας.

Είς άπάντησιν τής από 26.11.1963 ταυταριθμου αίτήσεως ύμών, γνωρίζομεν ύμίν τά κάτωθι:

α) Τώ ρυμοτομικόν σχέδιον τής περιοχής Άναβύσου «Πεύκα Γιουρντά» ένεκρίθη διά τώ από 9.10.1959 Β. Διατάγματος ΦΕΚ 1Δ) 1959.

β) Τάν έν τώ συνημμένω τοπογραφική διαγράμματι οικοδομικά τετράγωνα 96, 97, 22, 23, 25, 89, 90 και 95 δέν περιλαμβάνονται είς τώ έγκεκριμένον ως άνω ρυμοτομικόν διάγραμμα τής περιοχής. Τά ως άνω οικοδομικά τετράγωνα κείνται έκτός τού ως άνω ρυμοτομικού σχεδίου συμπεριληφθέντα όμως διά τώ από 10.11.1962 Β. Δ)τος ΦΕΚ 172 Δ)2 είς τās Ζώνας Γ και Δ και γ) Τά ύπ' αριθμ. 78 — 78α και 78β οικοδομικά τετράγωνα τού συνημμένου έν τή αίτησί ύμών τοπογραφικού διαγράμματος περιλαμβάνονται είς έν οικοδομικόν τετράγωνον τού έγκριθέντος σχεδίου.

Ό Προϊστάμενος τού Γ.Π.Α. Ι. ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ

Διά τώ ύπ' αριθμ. 85 οικοδομικόν τετράγωνον, έκ παραδρομής ως φαίνεται δέν αναφέρει τι τώ έγγραφον.

Τά ύπ' αριθμ. 96 και 97 οικοδομικά τετράγωνα, ως έπιπροφορήθη μέν ύπήχθησαν μετά ταύτα είς τώ σχέδιον πόλεως ως αριθμός 96.

Σχετικώς μέ τās Γ' και Δ' ζώνας πάλιν αναφέρει τώ έγγραφον διευκρινίζω ότι αύται προβλέπονται τε λ' έως άλλας σ' προύποθέσεις οικόπεδοποιήσεως και γεννάται τώ έρώτημα διατι διά τινά έκ τών ως άνω οικόπεδων ύπεργράφησαν όριστικά συμβόλαια και μάλιστα αναγράφεται είς αυτά ότι είναι έντός Σχεδίου πόλεως βάσει τού από 10.9.1959 Β. Διατάγματος ένώ ως αναφέρεται είς τώ έγγραφον τού Υπουργείου Δημόσιων Έργων δέν είναι. Κατόπιν τούτου νομίζω ότι ο κ. Πρόεδρος τού Δ.Σ. πρέπει νά μάς γνωρίσιν ή λεπτομερέια πώς έχει ή περίπτωση αύτη, ως επίσης διατι δέν μάς έπίσημον ένημέρωσε και κατά τήν κλήρωσιν και μετά ταύτα μέχρι λήψεως τού έν λόγω έγγράφου.

Βεβαίως τώ ζήτημα τών οικόπεδων δέν έξαντλείται μέ τά ως άνω αναφερόμενα, ούτε είναι τώ μόνον έκπερεές ζήτημα τού Συνεταιρισμού, πλην όμως αύτά έπί τού παρόντος προεκάλεσαν κατά κύριον λόγον τώ ένδιαφέρον όσων μέ άπσχόλησαν τās τελευταίας ήμέρας, διό και αναφερόμαι μόνον είς αυτά.

Πρός διευκόλυνσιν επίσης τών ένδιαφερομένων παραθέτω κατωτέρω και τώ κείμενον έγγραφον τού Υπουργείου Γεωργίας περί τού άγορασθέντος ύπό τού Συνεταιρισμού δάσου, καθ' όσον πολλά έκ τών κακώς κληρωθέντων οικόπεδων, ως έξάγεται έκ τού έγγραφου τούτου, είναι έπί πλέον μέρος τού μη έπιτρεπόμενου νά κατακτηθή δάσου.

Έπι τή ευκαιρία σημειώ ότι τώ μη έπιτρεπόμενον νά κατακτηθή έκ 325 (τριακοσίαν είκοσι πέντε) στρεμμάτων άνήκει κατά τώ μέγιστον ποσοστόν αύτού είς μίαν μόνον έκ τών άγορών τού Συνεταιρισμού.

Απαντώντες είς τήν από 15.4.1964 αίτησιν σας γνωρίζομεν ύμίν ότι, διά τής ύπ' αριθμ. 83281)1151)99806)1453)10.6.1960 Διαταγής έχορηγήθη ή κατά τώ άρθρον 216 Ν. 4173) 1929 «περί Δασικού Κώδικος» άδεια κατακτήσεως τών κάτωθι τμημάτων τού έν θέσει «Ντρίσα — Γιουρντά — Άναβύσου κτήματος τών Εύθυμίου Δημητριάδου και Κωνσταντίνου Ζωγράφου προς πώλησιν τούτων είς τόν Συνεταιρισμόν Στεγασέως Υπαλλήλων Τ. Έθνικής Τραπεζής τής Έλλάδος ήτοι:

Τώ έξ 155 στρεμμάτων τμήματος Τομ. Α ύπό στοιχεία 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14. Ι. έπιτραπέσις τής κατακτήσεως, είς τεμάχια ύπό έμβασθόν και λοιπούς οικοδομικούς όρους ως καθορίζονται είς τώ από 9.10.1959 Β.Δ. «περί έγκρίσεως τού ρυμοτομικού Σχεδίου Άναβύσου (Αττικής)», είς θέσιν Πεύκα Γιουρντά και καθορισμού τών όρων και περιορισμού δομήσεως τών οικόπεδων αύτου.

2) Τού έκ 325 στρεμμάτων τμήματος Τομ. Α. και ύπό στοιχεία 9, 10, 11, 12, 13, 14, Ρ. Π. Ο. Ε. Ν. Μ. Α. Κ. Ι. ενιαίως άνευ περαιτέρω καταμήσεως τού τμήματος τούτου είς μικρότερα τεμάχια ίνα παραμείνη προς κοινήν χρήσιν και ύπό τών δασικών χαρακτήρα.

Διά τώ τμήμα (Σ.Υ.Τ.) τού τομέως Γ' δέν έχορηγήθη διά τής άνωτέρω διαταγής κατακτήσεως.

Ε. Υ.

Ό Διευθυντής ΑΣ. Ν. ΜΑΚΡΗΣ

Μετά τιμής Σωκράτης Ίωαννίδης Μέλος τού Συν)σμου

ΜΑΚΗΣ ΡΟΥΧΩΤΑΣ
ΕΙΔΗ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΥ
ΑΡΙΣΤΕΙΔΟΥ 9 - ΑΘΗΝΑΙ

Ήλεκτρικά ψυγεία, Κουζίνες, Θερμοσίφωνες, Πλυντήρια, Ραδιόφωνα, Ραδιογραμμόφωνα, Ήλεκτρόφωνα. κλπ

Ειδικοί όροι πωλήσεως διά τούς υπαλλήλους τής Έδν. Τραπεζής,

α) Διά τās πωλήσεις μετρητοίς μέ έκπτωσιν 20ο) έπί τών τιμών λιανικής πωλήσεως.

β) Διά τās πωλήσεις μέ διακανονισμόν 24 δεκαετηνημείων δόσεων μέ έκπτωσιν 15ο)

Η ΓΝΩΜΗ ΜΑΣ

Είναι πι ά καιρός νά κατακτήσουν οί εκπρόσωποι τών εργαζομένων τίς θέσεις πού δικαιωματικά τούς άνήκουν. Είναι καιρός νά συμμετέχη στό Διοικητικόν Συμβούλιον τής Τραπεζής ένα μέλος τού Δ.Σ. τού Συλλόγου τών Υπαλλήλων. Νομίζομεν ότι δέν υπάρχει πιό καθάρο και πιό καταλληλό από όλους αύτην. Αν δε ληφθούν ύπ' όψιν οι σημερινές έξελίξεις στις σχέσεις μεταξύ εργαδοσίων και εργαζομένων, αύτό θά έπρεπε νά είχε γίνει πρό πολλού και μάλιστα ή σχετική πρωτοβουλία θά έπρεπε νά είχε άνυλαφθή από τήν Ίδια τήν Τράπεζα, γιατί είναι συμφέρον τής ν' άκούη τήν γνώμη τού Προωγουμένου τής πού συνεχώς μοχθεί γιά νά τήν καταστήσει όλο και πιό ίσχυρη. Και όχι νά φάνομε στό σημείο νά εκλέγεται μέ ύπόδειξη τής ΓΣΕΕ, εκπρόσωπος τών εργαζομένων ό άνυπληρωτή γενικός γραμματεύς τών... Φρεατορχών!

«Άλλά νά σταματούσε τώ κακό μέχρις εδώ... Τώ φώς και ό έξαερισμός, έπιτακτικά και άναπαλοτριώτα δικαιώματα πωνός εργαζομένου, στό ύποκατάστημα αύτό έχον γίνει άγχος αύτών τών καταδικασμένων πού λέγονται υπάλληλοι τής Έθνικής Τραπεζής.

Στίς ώρες τής έντόνου εργασίας ή άτμόσφαιρα γίνεται γαλάζια έτοιμη νά τήν κόψης μέ τώ μαχαίρι. Τώ καλοκαίρι ψήνεται από τή ζέστη και τώ χειμώνα παραδίδονται στό έλεος ένός καλοριφέρ πού τίς μισές τουλάχιστον ήμέρες τής περιόδου πεφτεί... σέ χειμερία νάρκη. Και τώ έπιστάσεως όλων, ή άποχέτευση, τοποθετημένη κατά τρόπον έγκληματικό, ύποχρεώνεται τακτικά τώ προσωπικό νά πετάγεται έκτός τού χώρου εργασίας του άλλωρον, διά νά άποφύγη (όχι πάντοτε) τίς συνέπειες τών αναθυμιάσεων.

Φυσικά τά άποτελέσματα τής συστημένης τών μεσαιωνικών αύτων συνθηκών εργασίας έπί τού μέσου όρου τής υγείας τού προσωπικού είναι άνάλογα.

Ας κάνουν τόν κόπο οί άπαρκώς άερίζομενοι άρμόδιοι νά έρρευήσουν τά συμβαίνοντα, όχι γιά κανένα άλλο λόγο — γιατί οί κανόνες τού ύποκαταστήματος Όμοιοίας έχον πεισθή γιά τήν τύχη τους — αλλά γιά νά... καταλάβη ό παραπονούμενος περί τά «Πολυτελή Πρακτορεία» μερισματούχοι, τώ όποίω ή αντίληψη διά τούς όρους εργασίας ήχει, προφανώς σταματήσιν στίς... γραφικές περιγραφές τών συμβολαιογραφείων τών μισιστορημάτων τού Ντίκενς, όπου οί υπάλληλοι εργάζονται όρθιοι πρό άναλογίαν

Άλλά γιά υπάλληλους νά μιλάμε τώρα;

Είς έπιφυλαήν

Η μοναδική και άνευ προηγουμένου έπιτυχία τών άπεργιακών εκδηλώσεων γιά τήν περιφρούρησιν τής άκεραιότητος τών Ταμείων Υγείας, άποτελεί σαφή και άσύτην προειδοποίησιν προς τούς άρμόδιους. Και άποδεικνύει τώ άψυχολόγητον και άδίκον τής μονόπλευρης άποφάσεως ή όποία έλήθη τώσον αιφνιδιαστικά και έν άγνοία τών ένδιαφερομένων.

Οί Τραπεζοϋπάλληλοι ειδικότερα, οί όποίοι μέ πολυτέλει και σκληρής άγώνος έδημιούργησαν τούς άρτιότερους άσφαλιστικούς οργανισμούς τής υγείας, δέν είναι διατεθειμένοι νά άνεχθούν μίαν άπόφασιν ή όποία οδηγεί στόν οικονομικό καταπονητισμό τών Ταμείων Υγείας και έπιδιώκει έμμέσως τήν ύπαγωγή των στό Ι.Κ.Α. Με τήν σθεναρά αύτή άπόφαση, άνάμενον, είς έπιφυλακήν πάντοτε, τήν εκδήλωσιν τών πρωτοβουρηγικών ένδιαφερόντων, όπως ύπεσχέθη στην τελευταία κοινή σύσκεψη ο κ. Υπουργός τής Έργασίας, και τήν έξευρεσι λύσεως ή όποία θα ίκανοποιή τά δικαία αίτήματά των.

Νά σταματήση

Πολλά από τά θέματα έν ένεργεία και συνταξιοχών πού έπιλύει ή Διοικήσις — κατόπιν πιέσεως τών Συλλογικών όργάνων φυσικά — παίρνουν κατ' αύτήν, σειράν προτεραιότητας άναλόγως τών συμφερόντων τών κρατούντων. Και προβάλλεται κάθε φορά ή άρχή τής «έξομοιωσεως».

Έτσι λοιπόν ηξήθησαν αί άποδοχαι και αί συντάξεις τών άνετατών, τά ποσοστά προσαυξήσεων κ.λπ. Καιρός όμως νά σταματήση τούτο.

Η ίκανοποίησις τών αίτημάτων πρέπει νά γίνεται μέ άναλογία προς όλες τίς κλίμακες τής κατηγορίας τού Προσωπικού. Θέλομεν πραγματικήν έξομοίωσιν και όχι Φαρισιασμένον έξομοίωσιν.

Τά...πολυτελή πιαυτορεία

Στήν τελευταία Γενική Συνέλευση τών Μετόχων τής Έθνικής Τραπεζής, όμιλητής — μέτοχος άνεφεθή στα «Πολυτελή Πρακτορεία» (έτσι άπεκάλεσε τά ύποκαταστήματα) τά όποία δημιουργεί ή Τράπεζα έν πληθώρα και δίχως δικαιολογία.

Είναι λυπηρό ότι οί κ.κ. Μέτοχοι, ένώ έξεταζούν τήν πραγματικά δαπανηρή έξωτερική θφάμισιν, εύρίσκονται τόσο μακριά από τήν πραγματικότητα πού άφορά τήν Τράπεζα, τίς συνθήκες εργασίας, τά ύποκαταστήματα, τίς άνάγκες πού θεραπεύουν αύτά τά «Πολυτελή Πρακτορεία», και γιά όσα άκόμα ύπολείπονται νά γίνουν όστε νά φτάση ή ήμέρα όπου τώ Προσωπικό τής Τραπεζής θά εργαζεται μέ συνθήκες πού ταυρίζουν σέ άνθρωπο και όχι σέ ζώον.

Κοινωνικά:

Γάμοι

Λέλα Χ. Ίωάννου — Βασίλειος Χαρδαλιάς, ένυμφεύθησαν.

Άρραβώνες

Ευαγγελία - Σοφία Γ. Καλλιανκούδα — Γεώργιος Παγκαλάκης ήρραβωνίσθησαν.

Μαρία — Έλπις Κυριακού, Βασ. Τράσις, ήρραβωνίσθησαν.

Θάνατοι

Μπιτηλέα Παναγιώτης Κουτρούλας Γεώργιος Οίκειους των ουλυτουμέθα.

Παράδειγμα πασιδήλου άποτελεί τώ πρώην πολυτελής Υποκατάστημα ΟΜΟΝΟΙΑΣ και νύν μπουντρούμι, άπέχον μόλις 200 μέτρα από τά AIR - CONDITIONS τής Διοικήσεως!!!

Έβδομήντα (70) εργαζόμενοι και Ισάριθμοι, κατά μέσον όρο, πελάτες συνωθούνται σ' ένα χώρο πού έπαρκει μόνο γιά τώ ένα τρίτο από αυτούς. Λόγω άκρίβους αύτης τής... υπερπερπέκειας, μιά ντουζίνα γραφεία έχον καταλάβει τόν έκτός τών γιωσέ χώρο μέ άποτελέσμα χαρτίς γραφείων (πολλές φορές όχι κατάλληλα γιά τούς φιλοπεριεργούς πελάτες) υπάλληλοι, ντουλάπια, γραφεία και πελατεία νά συσπαύχουν κατά τρόπον πού ή στοιχειώδης άντίληψις περί όργανώσεως νά πηγαίνη κατά καπνού

Διευθύνσεις συμφώνως τώ νόμω:

Υπευθ. ΰλης:

Θεοδ. Κ. Σαλίμπας

Τήνου 5 — Άθήναι

Υπεύθυνος Τυπογραφείου:

Κωνστ. Μαύτος

Κάνιγγος 7 — Άθήναι

ΚΑΘΟΛΙΚΗ ΕΠΙΤΥΧΙΑ ΤΩΝ ΑΠΕΡΓΙΑΚΩΝ ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΝ ΔΙΑ ΤΑ ΤΑΜΕΙΑ ΥΓΕΙΑΣ

Ένιαία αγωνιστική νειντοποίησης των Τραπεζοπαλλήλων. Έπερώτησις εις τήν Βουλήν. Η ενημέρωσις της Κοινής Γνώμης Συνάντησις του Έυτελεστιου Συμβουλίου της ΟΤΟΕ με τον υ. Υπουργόν Έργασίας. Έντός των προσεχών ημερών νέα σύσειψις υπό τήν προεδρίαν του υ. Πρωθυπουργού.

Μοναδική και άνευ προηγουμένου επιτυχία έσημείωσαν οι τελευταίες απεργιακές εκδηλώσεις για την περιφρούρησι της άκεραιότητας των Ταμείων Υγείας. Ουδείς ήσφαλισμένος συνάδελφος προσήλθε στην έργασίαν του και καμμίαν Τράπεζαν δεν έλειτούργησε. Με τήν στάσι τους αυτή οι Τραπεζοπάλληλοι απέδειξαν τή θέλησί τους να διαφυλάξουν τους άσφαλιστικούς των οργανισμούς, οι όποιοι έξ αιτίας της ύπουργικής απόφασεως περι αύξησεως των ιστρικών έπισκέψεων και των άλλων έργασιατρικών και παρακλινικών έξετάσεων, όδηγούνται σε οικονομικό άφασισμό.

Η ύπουργική απόφασις

Όπως είναι γνωστό, οι ύπάλληλοι των Τραπεζών καθώς και των Έργασιατρικών Κοινής Έφελείας πληροφορήθηκαν με κατάλληλη τήν ύκτα της 6)5)64 από τόν Ραδιόφωνο ότι η διένεξι μεταξύ των κλασικών άσφαλιστικών οργανισμών και των Ιατρών έτεματίετο κατά τήν ύπουργική ύπουργική διάταγμα με τόν όποιο καθορίσθησαν νέες ιστρικές άμοιβές, σύμφωνα με τήν άπαιτήσι του Πανελληνίου Ιατρικού Συλλόγου.

Τό ύπουργικό αυτό διάταγμα δεν έλάμβανε ύπ' όψιν τις άπόψεις των ένδιαφερομένων οι όποιοι ήσαν γνωστές, και τό γεγονός ότι η καθοριζόμενη αύξησι όχι μόνον των ιστρικών έπισκέψεων άλλα και των έργασιατρικών και παρακλινικών έξετάσεων από 20 - 100%, έπιφέρει οικονομική έπιβάρυνσι στα Ταμεία Υγείας πρὸς τήν όποια είναι άδύνατο να άνταποκριθούν.

Η αντίδρασις των ήσφαλισμένων

Ό αίφνιδισμός αυτός έναντίον των Κλασικών Ταμείων Υγείας δεν απέφερε τὰ άναμενόμενα άποτέλεσματα. Η αντίδρασι των ήσφαλισμένων ύπήρξε άμεση και καθολική. Οι ύπάλληλοι των Τραπεζοπαλλήλων και οι διοικήσεις των Ταμείων Υγείας έξουσιοδότησαν τήν ΟΤΟΕ να αναλάβη τήν όργάνωσι και καθοδήγησι έντόνου άγώνος για τήν διατήρησι των μόνων οργανισμών πραγματικής και ύποδειγματικής περιβάλλεως, τους όποιους οι άρμόδιοι έπιχειρούν, έμμέσως πρὸς τόν παρόν, να διαλύσουν, και να ύπαγάγουν όλους τους έργαζόμενους στόν Κεντρικό άσφαλιστικό οργανισμό με τις γνωστές σε όλους συνέπειες και στην άσυνέχεια της έλευθέρως Ιατρικής περιβάλλεως ύπό έμπορικὴν μορφήν.

Τρίωρος στάσις έργασίας

Σαν πρώτη εκδήλωσι του άποφασισθέντος κοινού άγώνος, οι ύπάλληλοι των Τραπεζών, ΟΤΕ, ΔΕΗ, Ηλεκτρικών Σιδηροδρόμων και λοιπών έπιχειρήσεων Κοινής Έφελείας, έπραγματοποίησαν τήν Πέμπτην, 14ην Μαΐου, τριώρος στάσις έργασίας, ή επιτυχία της όποίας ύπήρξε άπόλυτη. Οι τόποι έργασίας έκεκρόθησαν κυριολεκτικώς! Έν τῷ μεταξύ, ή ΟΤΟΕ έκάλεσε τήν κυβέρνησι να άναθεώρησι τήν άπόφασί της και να συγκαλέσει σύσκεψι με συμμετοχή των εκπροσώπων των έργαζόμενων. Σκοπός της συσκεψεως θα ήταν ή έξέυρεσι συμβιβαστικής λύσεως μέσα στα πλαίσια των οικονομικών δυνατοτήτων

Η ΕΚΤΑΚΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙ ΤΩΝ ΜΕΤΟΧΩΝ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΞΕΛΕΓΗΣΑΝ ΟΙ ΔΥΟ ΝΕΟΙ ΥΠΟΔΙΟΙΚΗΤΑΙ

ΟΙ κ. κ. Ν. ΓΑΖΗΣ ΚΑΙ Δ. ΚΑΛΑΜΑΡΙΩΤΗΣ

Κατά τήν σημερινή εκτακτη γενική συνέλευσι των μετόχων έξελέγησαν οι δύο νέοι ύποδιοικηταί της Τραπεζής, κ. κ. Ν. Γαζής, μέχρι τούδε Διευθυντής Δικαστικού της Τραπεζής μας και Δ. Καλαμαριώτης, Διευθυντής Τραπεζής Έλλάδος.

των Ταμείων και άνάλογη με τή γενική στάση των άποδοχών των έργαζόμενων. Έξ άλλου τὰ διοικητικά συμβούλια των Ταμείων Υγείας των Τραπεζών έξέδωσαν άνακοίνωσι, ή όποια έκυκλοφόρησε εύρύτατα και έδημοσιεύθη στόν ήμερήσιο Τύπο, εις τήν όποια έκτίθεται τόν Ιστορικόν της διενέξεως ήσφαλισμένων και Παν. Ιατρικού Συλλόγου και έπιστάται ή προσοχή του κοινού επί του γεγονότος ότι ή ύπουργική άπόφασις θα πλήρη κάθε πολίτην διότι θα προκαλέσει γενικήν αύξησι των άπαιτήσεων των Ιατρών.

Εις τήν Βουλήν, κατεβήτε έπερώτησις έκ μέρους των βουλευτών κ. κ. Στ. Ήλιοπούλου, Δ. Στρατή και Ή. Παπαδημητρίου πρὸς τους άρμόδιους ύπουργούς για τήν έπιδειχθείσα και συνεχιζόμενη άπαραδέκτως κυβερνητικήν άδράσειαν επί του θέματος».

Εικοσιτετράωρος άπεργία

Η Τρίωρος στάσις έργασίας της 14)5)64 όχι μόνον δεν έλήθη ύπ' όψιν έκ μέρους των άρμοδίων, άλλα και από τις έπαφές που ειχεν ή Ο.Τ.Ο.Ε. και οι εκπρόσωποι των άλλων Έργασιατρικών με τους ύπουργούς, διεπιστώθη άπροθυμία για έπανάφεσι του θέματος από κοινού με τους εκπροσώπους των ήσφαλισμένων και έξέυρεσι λύσεων έντός των όρίων των δυνατοτήτων των Ταμείων. Κατόπιν αυτού άπεφασίσθη συνεχίσις του άγώνος με έντονωτέ-

Έπιβαρύνσεις που θα επέλθουν κατά τό 1964 εις τὰ οικονομικά του ΤΥΠΕΤ εάν εφαρμοσθῆ ή ύπουργική απόφασις για αύξησι των ιστρικών άμοιβών.

Table with 3 columns: Category, Amount, Total. Includes 'Ιατρικά έπισκέψεις', 'Ακτινολογικά', 'Καρδιολογικά', 'Μικροβιολογικά', 'Νοσήλεια'.

Η Έλλ. Έταιρία Διοικήσεως Έπιχειρήσεων

Η Έλληνική Έταιρία Διοικήσεως Έπιχειρήσεων άνακοίνουσι ότι θα διεξαγή τὰ άκόλουθα 3 Σεμινάρια: α) «Κοστολόγησι» έναρξις 15)6)64. Διάρκεια ώραι 40. β) «Οικονομική Ανάλυσις» έναρξις 29)6)64. Διάρκεια ώραι 20. γ) «Διεύθυνσις Έπιχειρήσεων Μέσου Μεγέθους» έναρξις 6)7)64. Διάρκεια ώραι 20. Τ' άνωτέρω Σεμινάρια προορίζονται δια Διευθυντάς Έπιχειρήσεων, Προϊσταμένους Οικονομικών Έπιχειρήσεων ή Λογιστηρίων και Λογιστών.

Η Νέα Διοικήσις του νέου Συνεταιρισμού Στεγάσεως Ε.Τ.Ε.

Τὰ εκλεγέντα κατά τις άρχαιρεσιές της 26ης Άπριλίου 1964 για τερτάτη εν συνεχεία τριετία Μέλη των Διοικητικών και Έποπτικών Συμβουλίων του Νέου Συνεταιρισμού Στεγάσεως των Ύπαλλήλων της Έθνικής Τραπεζής της Έλλάδος, συνελθόντα την 18)5)1964 καθιρώθησαν εις Σώμα ως έξής: Άθανασόπουλος Γεώργιος Πρόεδρος Συνελεύσεως.

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Μπόγδανος Άνδρέας Πρόεδρος, Γασιόπουλος Κων/νος Άντιπρόεδρος, Κασιάνης Ίωάννης Γεν. Γραμματέυς, Παπαϊωάννου Δημήτριος Ταμίας, Μανιάκης Δημήτριος Σύμβουλος, Καραουλάνης Πέτρος Σύμβουλος, Λαζοπούλου Έλενη Σύμβουλος, Βάσιλα Άννα Σύμβουλος, Τριμής Κων/νος Σύμβουλος.

ΕΠΟΠΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Τσουδερής Μελής Προϊστάμενος, Ζανεντόπουλος Ευάγγελος Άναπληρωτής Προϊσταμένου, Παπαϊωάννου Γεώργιος Γραμματέυς, Ροδιάδης Νικόλαος Σύμβουλος, Καραγιάννης Άναστάσιος Σύμβουλος.

ραν μορφήν. Τήν 23ην Μαΐου έπραγματοποιήθη 24ωρη άπεργία με άπόλυτη και τή φορά αυτή, επιτυχία. Και στη δεύτερη αυτή εκδήλωσι διαμαρτυρίας οι ύπάλληλοι των Τραπεζών διετράνωσαν τή θέλησί τους για τή διαφύλαξι των άσφαλιστικών οργανισμών της υγείας των.

Σύσκεψις μετά των Ύπ)γών Έργασίας και υγιεινής

Έκτός των έπανελημένων έπαφών τις όποίες ειχε τήν παρελθούσαν έβδομάδα τόν Έκτελεστικόν Συμβούλιον της ΟΤΟΕ με τον κ. Ύπουργόν της Έργασίας τόν Σάββατον 30)5)64 συνεκλήθη 3ωρος σύσκεψις μεταξύ των κ. κ. Ύπουργών Έργασίας και Υγιεινής, του Προέδρου της ΟΤΟΕ και εκπροσώπων των Ταμείων στην όποια συνεζητήθη τόν έθνος θέμα των οικονομικών έπιβαρύνσεων των Ταμείων Υγείας συνεπεία των τελευταίων Ύπουργικών άποφάσεων.

Και κατά τήν κοινήν αυτήν σύσκεψι, κανένα άποτέλεσμα δεν προέκυψε που να ικανοποιήσι τις δικαιοσ επιδιώξεις των ήσφαλισμένων. Ό Ύπουργός Έργασίας ύπεσχέθη, κατόπιν αυτού, να έπαναληφθῆ ή σύσκεψις έντός των προσεχών ημερών υπό τήν προεδρίαν του κ. Προέδρου της Κυβερνήσεως. Από τὰ άποτέλεσματα της νέας αυτής συσκεψεως θα έξαρτηθῆ και ή περαιτέρω στάσι των έργαζόμενων επί του σοβαρωτάτου αυτού θέματος.

ΕΠΕΙΣΟΔΙΟΝ ΜΕΤΕΥ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΓΡΑΜΜΑΤΕΩΣ ΤΗΣ ΓΣΕΕ ΚΑΙ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΕΜΠΟΡ. ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ ΚΑΤΑΛΗΓΕΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΠΟΧΩΡΗΣΙΝ ΑΥΤΟΥ ΑΠΟ ΤΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ Π.Ν.Ο.

Σοβαρό έπέσιόδιο έδημιουργήθη κατά τήν διάρκειαν του 15ου Παναυτικού Συνεδρίου, τόν όποιο ώργάνωσε ή Π.Ν.Ο. στόν Πειραιά, μεταξύ του Γεν. Γραμματέως της ΓΣΕΕ και του ύπουργού Έμπορικῆς Ναυτιλίας κ. Μπίρη. Συγκεκριμένα κατά τή διάρκειαν της όμιλίας του, ό κ. Φ. Μακρής ανέφερέ τούς «άγώνες» του ύπέρ της έργατικής τάξεως που δεν άναγνωρίζονται σήμερα από τους «απλήλους της Δημοκρατίας» και έζήτησε από τόν κ. Μπίρη να μεταφέρη στην κυβέρνησι τις άνσυχίες της τάξεως για τὰ όσα λέγονται περι εκδημοκρατικοποίησης του κινήματος. Στο σημείο αυτό ό κ. ύπουργός άπεχώρησε όργανισμένος από τόν συνέδριον, άκολουθούμενος από τόν γεν. γραμματέα του ύπουργείου και τούς άρμόδιους ένθυνητάς του. Άπεχώρησαν επίσης πολλοί σύνεδροι οι όποιοι άπεδοκίμαζαν τόν κ. Μακρήν. Παρ' όλα αυτά, ό κ. Μακρής συνέχισε τήν όμιλίαν του, υπό τήν άνοχη του γεν. γραμματέως της Π.Ν.Ο. κ. Πετρουλή, φίλου και συνεργάτου του.

ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ ΤΩΝ ΣΥΝΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ ΣΩΜΑΤΕΙΩΝ "115," Ο ΕΟΡΤΑΣΜΟΣ ΤΗΣ ΠΡΩΤΟΜΑΓΙΑΣ

Μεγάλη ευμετεοχή εργατοϋπαλλήλων

Στις 8 Μαΐου πραγματοποιήθηκε ή Έργατοϋπαλληλική συγκέντρωσι για τόν εορτασμό της πρωτομαγίας στην πλατεία Δημαρχίας. Στην συγκέντρωσι, που ειχε όρισθῆ για τις όκτω τόν βράδυ, πήραν μέρος χιλιάδες εργατοϋπάλληλοι των Άθηνών και του Πειραιώς, οι όποιοι διεκήρυξαν τήν άπόφασί τους για δελτίωσι των συνθηκών ζωής τους. Πρὸς τούς συγκεντρωθέντας ώμίλησαν πρώτος ό κ. Χρ. Τσεμελής, της Συντακτικής Έπιτροπῆς των Οικοδόμων και εν συνεχεία τόν λόγο έλαβε ό κύριος όμιλητής κ. Όρ. Χατζηθασιλειός, ό όποιος και ανέλυσε τις οικονομικές διεδικήσεις των εργαζόμενων και τόν μεγάλο θέμα του εκδημοκρατισμού του συνδικαλιστικού κινήματος στη χώρα μας. Ίδιαίτερος ό κ. Χατζηθασιλειός έστράφησε τή σημερινή ήγσει της Γ.Σ.Ε.Ε. και έζήτησεν έξ ονόματος των εργατοϋπαλλήλων, τήν ταχυστάτην καθάρεισι της. Συνεχίζων, ό όμιλητής ανέφερε ότι ό αριθμός των συνεργαζόμενων εργατοϋπαλληλικών οργανώσεων χει ήδη ανέλθει εις 320 και ότι συνεχώς πραγματοποιούνται και νέες προσχωρήσεις σωματείων και οργανώσεων. Καταλήγων, ανέγνωσε τόν ψήφισμα της συγκεντρώσεως δια τόν όποιο και έτέθησαν πρὸ των έπίσημων, πὰ άπόλυτας δικαιοσ αιτήματα των εργαζόμενων. Μετά τόν κ. Χατζηθασιλειόν, τόν λόγο έλαβε ό πρόεδρος τού Σωματείου των Ήσποϊών κ. Βασ. Μεσολογγίτης ό όποιος και ανέφερέ δια μακράν στό Κυπριακό θέμα, διακοπτόμενος συνεχώς από τὰς ένθουσιώδεις έπευφημιας και χειροκροτήματα των παρευρισκομένων. Τελευταίος άπήυθευ χαιρετισμόν πρὸς τήν συγκέντρωσι ό κ. Άν. Γυφτάκης, Πρόεδρος της Ένωσεως Σιδηροδρομικών Νοτίου Έλλάδος και ή συγκέντρωσι μετά τήν άνάγνωσι σχετικού ψήφισματος έληξε μέσα σε άτμόσφαιρα αγωνιστικού ένθουσιασμού και εργατοϋπαλληλικῆς άλληλεγγύης.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΜΑΣ ΥΠΟΨΗΦΙΟΣ ΔΗΜΟΤΙΚΟΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ ΑΘΗΝΩΝ

Ό πρόεδρος του Συλλόγου μας κ. Γεώργ. Καραπάνος, άπέδεχθη τιμητικήν πρότασιν του ύποψηφίου Δημάρχου Άθηναίων, τέως ύπουργού Προνοίας, Στρατηγού κ. Παυσανία Κατσώτα και συμπεριληφθη στόν συνδυασμό του ως ύποψηφίος δημοτικός Σύμβουλος Άθηναίων κατά τὰς προσεχείς δημοτικές εκλογάς της 5ης Ιουλίου.

ΑΡΧΑΙΡΕΣΙΕΣ ΣΤΟΝ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΙΚΟ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟ

Κατά τις διεξαχθείσες άρχαιρεσιές της 29ης Μαΐου για τήν ανάδειξι του νέου Συμβουλίου του Συνεταιρισμού, έξελέγη τόν ύπό τόν κ. Γ. Θεοδώρου ψηφοδέλτιο με ψήφους 698 έναντι 646 τού κ. Σ. Κατωπόδη. Οι εκλεγέντες είναι οι έξής:

ΓΙΑ ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Θεοδώρου Γεώργιος Άλεξανδράτος Παναγιώτης Άγγελής Τριαντάφυλλος Καντιάνης Πέτρος Κωνσταντίνου Γεράσιμος Λάππας Ίωάννης Μακρής Ίωάννης Μπρέσκας Άντώνιος Παπαζαχαρίου Πέτρος

ΓΙΑ ΤΟ ΕΠΟΠΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Μανιάκης Δημήτριος Κυρούσης Κυριάκος Άγαθός Ίωάννης Ζάκα Όλγα Ζησιμόπουλος Χαράλαμπος Καναδούσης Γεώργιος Σκουλικίδης Άνδρέας Τσαγγάρης Παντελής Ύφαντης Δημήτριος ΕΛΕΓΚΤΗΣ Κωνσταντινίδης Στέφανος

Η ΠΟΡΕΙΑ ΤΩΝ ΖΗΤΗΜΑΤΩΝ ΜΑΣ

Αύξησεις - Έφαρμογή άποφάσεων Άρειού Πάγου - Μισθός ύπ)ματάρχων Άποζημιώσεις άδείας

Αύξησεις μισθών

Ύπό της Ο.Τ.Ο.Ε. ύπεβλήθη εισήγησις στόν κ. Ύπουργο Έργασίας άφορώσα στην καταγγελία των εν ισχύι συμβάσεων και τήν ύπογραφήν νέων με αίτημα αύξησεως των μισθών όλων των Τραπεζοπαλλήλων κατά 20%. Ό κ. Μπακατσέλος ύπεσχέθη ότι άφου προηγουμένως ληφθῆ τόν σύμφωνον του κ. Ύπουργού Συντονισμού, ή ύπόθεσις θα ύποβληθῆ συντομώτατα στην Διαιτησία ή όποια και θα λάβη σχετικήν άπόφασιν.

Έφαρμογή άποφάσεων Άρειού Πάγου

Τίποτε νεώτερον από μέρος της Διοικήσεως. Η διαδικασία της ύποβολῆς των άγωγών των μελών τού Δ.Σ. του Συλλόγου, ακολουθεί τήν κανονικήν δόδν.

Μισθός ύποτμηματάρχων

Ύπεβλήθη ύπόμνημα στοΰ Ύπουργέϊον Έργασίας δια τήν παραπομπή και αυτού του θέματος στην Διαιτησία, δεδομένου ότι ή Διοίκισις της Τραπεζής δεν έδέχθη να έφαρμόσει εν προκειμένω τὰς άπόφεις τού Συλλόγου. Τό Ύπουργέϊον θα παραπέμψη τήν ύπόθεσι μετά τήν λήφι συμπληρωματικών στοιχείων τὰ όποια ήδη συλλέγονται και θα ύποβληθούν συντόμως.

Άποζημιώσεις άδείας

Ένώ στην Τράπεζα της Έλλάδος ήδη καταβάλλεται, ή Διοίκισις της Τραπεζής μας δεν προέβη άκόμη στην έφαρμογή της σχετικής άποφάσεως. Κατόπιν αυτού, τόν Δ.Σ. του Συλλόγου άπεφάσισε όπως προβῆ στις δέουσες παραστάσεις πρὸς τόν τμήμα Προσωπικού.

Η συγκρότησις εις σῶμα του νέου Διοικητικού Συμβουλίου του Συνδέσμου Στεγάσεως Προσωπικού ΕΤΕ

Τόν ύπό της Γενικής Συνελεύσεως της 28)4)64 εκλεγέν Διοικητικόν Συμβούλιον του Συνδέσμου συνεκροτήθη εις Σώμα ως κάτωθι: ΠΡΟΕΔΡΟΣ: ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ι. ΠΑΠΑΊΩΑΝΝΟΥ ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ: ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΛΕΒΕΝΤΗΣ ΓΕΝ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΥΣ:

ΓΕΩΡΓ. ΣΑΚΕΛΛΑΡΟΠΟΥΛΟΣ ΤΑΜΙΑΣ: ΑΝΔΡΕΑΣ ΣΤΑΦΥΛΟΠΑΤΗΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ: ΗΛΙΑΣ ΔΕΛΙΟΣ, ΑΝΝΑ ΒΑΣΙΛΑ, ΜΕΡΩΠΗ ΛΑΓΑΡΙΑ, ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΠΑΠΑΓΕΩΡΓΙΟΥ, ΑΠΟΣΤ. ΚΟΥΤΣΟΥΚΑΛΗΣ.

Τόν σύνολον ούτα των μέχρι 31)12)64 δανείων θα ανέλθει εις 1068 τὰ δε διατεθέντα κεφάλαια εις 170.000.000 περίπου. 2) Από 1)6)64 θα άρχισῆ ή μείωσι των κρατήσεων των συμπληρωματικών δανείων περι της όποίας έκτενώς ώμίλησαν εις τήν Γενικήν Συνέλευσιν. Η μείωσις αυτή θα γίνη ούκοθεν ύπό της ύπηρεσίας της Τραπεζής.

3) Δια τήν παράσασιν του χρόνου έξοφλήσεως των ένυποθήκων στεγαστικών δανείων από 20 εις 25 έτη και της έντευθεν μείωσεως των μηνιαίων κρατήσεων απαιτείται ή ύποβολή, παρ' έκάστου ένδιαφερομένου, αίτήσεως εις τήν Δ)νσιν Προσωπικού (Ύπηρεσιαν Οίκου, Ζητημάτων) και εν συνεχεία ύπογραφή Συμβολαιογραφικής Πράξεως λόγω τροποποίησης όρου Συμβολαίου.

Τὰ έξοδα της πράξεως ταύτης άνέρχονται εις όρχ. 250 - 300. Πρὸς καταποτισμόν των ένδιαφερομένων σημειώμεθα ότι ή μείωσις δια ποσόν δανείου π.χ. 100.000 άνέρχεται εις όρχ. 75 μηνιαίως. Άνάλογος είναι ή μείωσις δι' οιονδήποτε δάνειον.

ΑΠΟ ΤΙΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΦΕΤ

Τήν παρελθούσαν Πέμπτην έπραγματοποιήθη εις τόν άνοικτόν Γυμναστήριον της Τραπεζής συγκέντρωσις κατά τήν διάρκειαν της όποίας ώμίλησε ή Καθηγήτρια Ρυθμικής Γυμναστικής κ. Έλένη Κεφάλου — Χόδρ με θέμα:

«ΡΥΘΜΙΚΗ ΓΥΜΝΑΣΤΙΚΗ»

Μετά τόν πέρας της όμιλίας έπηκολούθησαν έπιδείξεις ρυθμικής Γυμναστικής παρά των μαθητριών της κ. Έ. Χόδρ, καταχειροκροτηθείσας. Κατά τήν άνωτέρω εκδήλωσιν παρέστησαν πλείοσι γουέις και συγγενείς των μαθητριών καθώς και έπιλεκτοί συνάδελφοι, οίτινες μετά τόν πέρας της εορτής συνεζήτησαν θερμώτατα τόνσιν τήν έκλεκτήν Καθηγήτριαν, όσον και τόν Διοικητικόν Σύμβουλιον της ΕΦΕΤ δια τήν όλην των προστάθειαν εις τόν τομέα της άσκήσεως και διαπλάσεως των νεαρών δασωτών της συναδελφικής μας οικογενείας.